

Castro optimistisch over toekomst Curaçao p.3
Verheid neemt sportfaciliteiten over p.11

Barcelona ontslaat Terry Venables p.7

Nieuws in vogelvucht

JANNEBURG — Ondanks meningen dat er een staatsgreep is gepleegd in het ZA thuisland, houden de geruchten aan. Matanzima verbleef vanonder bewaking van de ZA politie in het hotel in het ZA Port Elizabeth. Volgens vice-premier Vika tijdens Matanzima's afwezigheid zijn 6 ministers tot aftreden genoodd.

WASHINGTON — In het GOLF tussen de ministers van Buitenzake Shultz (VS) en Sjendz (SU) is overeengekomen om een nieuwe kans te geven in een poging niet aan de orde. Ook een wapenembargo, een VS wens, is nog niet aan de orde. Ook een vredesmacht in de Golf-een SU wordt nauwelijks haalbaar. De VS vloot in de Golf blijft. Op het Iraanse marineschip AJR zijn codeboeken aangetroffen die plannen voor het leggen van de VS ontdekten al 2 maanden geleden dat het schip in de Golf werd geleide. De Iraakse luchtmacht had vanmorgen een Iraanse tank voor de kust van Iran gebombardeerd hebben.

ROUL — In een poging de spanning op handelsgebied met de VS te verminderen heeft de Zuidkoreaanse regering aangekondigd de import van een aantal producten waarvan in Z-Korea een tekort bestaat te verlagen.

WEST-BERLIJN — De Westduitsche minister Kohl en de Britse premier Thatcher vinden dat een accorderen van de INF raketten in het kader van een valse hoop mag wekken. De toekomstige betrekkingen met de VS. Thatcher: Gorbatsjov is niet zo moedig in streven naar vermindering, maar hij blijft een voorstander van de communisten in Moskou. Het moge altijd het machtsverwicht in de wereld te wijzigen. Volgens de minister moet het Westen nu de agenten van de ontwapenings-onderhandelingen vaststellen.

BRNEVE — Het volume van de wereldhandel is in 1986 met 3,5 procent toegenomen en in 1987 en 1988 zal de groei waarschijnlijk op hetzelfde niveau liggen. Volgens de OIT is de groei in de wereldhandel steeds niet overweldigend. Oorzaken: gematigde economische groei, schuldenproblemen, begrotingen en handelstekorten van de VS. Situaties in de wisselkoersen. De handel in waarde vorig jaar met 10 procent steeg was voornamelijk het gevolg van de daling van de dollar koers.

BAARLEM — Vele honderden mensen zijn binnengekomen sinds de komst van Ahold-topman Gerco Heijn. De Italiaan Franco C. wordt getipt als brein achter de overname. C. was de hoofdader in de overname van Toos van der Valk. Hij kreeg daarvoor 10 jaar, maar de Italiaan ontsnapte vorig jaar uit de gevangenis. Hij werd veroordeeld tot 12 maanden gevangenis. Hij werd opgepakt in Frankrijk en wacht op uitlevering. Heijn wordt al 17 dagen vermist.

AMSTERDAM — Een kleine verandering in de dollarkoers. De munt koers is 2,0488 Ned. gulden tegen de dollarkoers donderdag van 2,0465. Wall Street kon de stijging van de afgelopen dagen niet volhouden. De Dow Jones Index die in 2 dagen met 93 punten was gestegen, daalde met 19,26 punten terug naar 2366,42.

PAHUTE MESA — De VS hebben het proefgebied in de staat Nevada van de 12e ondergrondse kernproef van dit jaar gehouden.

MOSKOU — De Westduitse piloot die tot 4 jaar werkkamp is veroordeeld omdat hij met zijn vliegtuig het Rode Plein was geland, heeft de gevraagd. Het verzoek wordt behandeld als normale procedures in de diplomatieke omstandigheden.

WASHINGTON — De videoband van de VS marine over de activiteit van het maandag aangevallen Iraanse schip, die het bewijs had moeten leveren dat de bemanning mijnen legde in de Golf, is mislukt.

PARIS — Een vechtpartij tussen politie en demonstrerende drukkers in Le Mans heeft tot gevolg gehad dat de Franzen het vandaag zonder kranten moeten stellen. De communistische vakcentrale riep nav het incident op tot een 24-uursstaking van drukkers en zettters. De vechtpartij ontstond omdat drukkers een rechtbank binnenvielen nadat een rechter 4 drukkers had veroordeeld tot betaling van schadevergoeding wegens een illegale staking.

* VWO leerlingen voldaan over Aids thema-dagen p.4
* Luchtvaart-verdrag met Panama ondertekend p.5

* Brazilië aan tafel met banken over schulden p.9

MARCO DE CASTRO
...goede weg...

Amigoe

VRIJDAG 25 SEPTEMBER 1987

Zou de ALM eindelijk de sleutel naar perfectie gevonden hebben?

Na 5 ontslagaanvragen

Alfonsin completeert kabinet

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinië heeft zijn regeringsploeg weer aangevuld na het ontslag-verzoek van vijf ministers. De ministers van Economische zaken, Buitenlandse zaken en Defensie zijn gehandhaafd. Het economische beleid zal slechts in beperkte mate worden aangepast, zo werd verklaard.

Van regerings-zijde werd meegedeeld dat er geen plannen bestaan grote wijzigingen aan te brengen op economisch vlak. Om dit duidelijk te onderstrepen is de veel bekritiseerde minister Juan R. Sourrouille gehandhaafd op Economische zaken. Hij deelt dit lot met Dante Caputo die op Buitenlandse zaken blijft en Horacio Jaunarena die Defensie behoudt.

Voor de rest werden door Alfonsin de volgende ministers in zijn ploeg opgenomen of verschoven: Enrique Nosiglia voor Binnenlandse zaken, Ideler Tonelli, nu minister van Justitie, op Arbeid, Ricardo Barrias Arreche voor Volksgezondheid en Sociale zaken, Jorge Sabato voor Justitie en Onderwijs en tenslotte Rodolfo Terragno voor Arbeidszaken en Openbare werken. Alle ministers behoren tot de Radikale partij.

Getuigen

HARARE — William Mudebede (11) uit Zuidafrika was een van de eerste getuigen op de conferentie in Harare, Zimbabwe over onderdrukking van kinderen in Zuidafrika. Met horten en stoten vertelde William via een tolk dat hij vorig jaar in zijn huis bij Johannesburg was opgepakt en twee maanden vastgehouden. Met elektrische schokken had de politie hem gedwongen tot een bekentenis dat hij auto's en winkels in brand had gestoken. Zijn moeder voegde eraan toe dat de politie hem ook zijn tanden had uitgeslagen. Haar 18-jarige dochter zit ook in de gevangenis: zij wordt geregeld verkracht door gevangenen-bewaarders.

Vier andere kinderen vertelden ook over hun bittere ervaringen met de politie: ze waren geslagen, geschopt, naakt uitgetekend en verkracht. Een van de jongens zei dat hij naakt een halfuur lang in een koelkast was opgesloten na zijn arrestatie op verdenking van deelneming aan een schoolboycot.

De organisator van de conferentie, de Anglicaanse aartsbisschop Trevor Huddleston: "Een systeem dat kinderen zonder proces kan opsluiten en martelen is een bedreiging voor de mensheid".

Familieleden hebben "talrijke bewijzen"

Politie Zuidafrika martelt kinderen

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse politie foltert kinderen die zonder vorm van proces worden vastgehouden. Hiervoor zijn "talrijke bewijzen" aldus het Zuidafrikaanse comite van familieleden van gevangenen DPSC.

"Ieder kind dat door de politie gevangen wordt gehouden is er een te veel", aldus het DPSC. De verklaring van het comite valt samen met het begin van een internationale conferentie in de Zimbabweanse hoofdstad Harare, over kinderen binnen het systeem van apartheid. Aan de conferentie zullen vermoedelijk ook vooraanstaande leden van de Zuidafrikaanse oppositie deelnemen, zoals dominee Allan Boesak, voorzitter van de Wereldbond van Hervormde en Gereformeerde Kerken (WARC). In Pretoria heeft de Zuidafrikaanse minister voor Recht en Orde, Adriaan Vlok, donderdag gezegd dat onder de mensen die door de politie gevangen worden gehouden zich geen kinderen jonger dan 15 jaar bevinden. Volgens Vlok verblijven in de politiecellen drie kinderen van 15 jaar, 28 van 16 jaar en 84 van 17 jaar. "De meesten van hen worden ervan verdacht zware misdrijven te hebben begaan, zoals moord, brandstichting en geweld", aldus Vlok.



WILLEMSTAD — Op het terrein van de ALM kregen de verschillende afdelingen van de ALM nieuw materiaal overhandigd door de directeur Kitland Chong. In zijn speech zei de directeur dat hij ervan overtuigd was dat door het nieuwe materiaal de service van de ALM nu perfect zou worden. Op de foto's: de overhandiging van de sleutels aan de hoofden van de verschillende afdelingen door de ALM-directeur en enkele nieuwe wagens op het ALM terrein.

LA POTENCE

SURINAAMSE ASSEMBLEE NEEMT NIEUWE KIESWET AAN

Heidweiler: te druk met Wako, reactie volgt

Van den Broek: rapport van Amnesty "zeer verontrustend"

NEW YORK/PARAMARIBO — "Zeer verontrustend" zo omschrijft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Hans van den Broek, de berichten over de mensenrechtensituatie in Suriname zoals neergelegd in het rapport van Amnesty International. Volgens Van den Broek toont dit nogmaals aan hoe nodig het is dat de Surinaamse bevolking zich in verkiezingen kan uitspreken over de vraag door wie zij wil worden geregeerd en hoe de rechtszekerheid kan worden gewaarborgd. De hiervoor benodigde nieuwe kieswet is donderdag na urenlange debatten door de Nationale Assemblée in Suriname aangenomen.

Minister Van den Broek, die de afgelopen week in New York de Algemene Vergadering van de VN heeft bijgewoond, heeft het Amnesty Rapport zelf nog niet gelezen. Van den Broek meende dat de berichten over willekeurige moorden niet los kunnen worden gezien van het volstrekt ontbreken van een democratische staatsvorm. Toetstegen voor het Nederlandse beleid tegenover Suriname is het verloop van de algemene verkiezingen op 25 november. Van den Broek heeft Suriname niet genoemd in zijn rede voor de Algemene Vergadering, donderdagochtend, hoewel hij dit vroeger wel eens heeft gedaan.

Kennelijk omdat de bewindsman bang is dat het huidige bewind in Paramaribo opmerkingen en kritiek van buitenaf zal aangrijpen die hun weerslag kunnen hebben op de verkiezingen, verklaarde hij niets te willen toevoegen aan eerdere uitspraken over Suriname. "Ik wil zelf niet de minste aanleiding geven voor uitspraken die van negatieve invloed op de verkiezingen kunnen zijn. Het beste is nu er het zwijgen toe te doen".

In zijn rede merkte hij wel op dat "het universele karakter van de rechten van de mensen boven de grenzen van de nationale soevereiniteit uitgaat: zorg over schendingen van deze rechten kan nooit als inmenging in binnenlandse aangelegenheden worden beschouwd. Nederland is blij met het herstel van de democratie in "bepaalde Caribische en Latijnsamerikaanse landen" en de Filipijnen". Minister van den Broek wilde geen verband leggen tussen schendingen van de mensenrechten zoals in het rapport van Amnesty International worden beschreven en de weigering van de Surinaamse autoriteiten om een twintigtal Nederlandse journalisten een visum te verstrekken voor het verslaan van de volksstemming over de nieuwe grondwet. Deze "buitengewoon teleurstellende beslissing is geen teken van macht", zo merkte hij op. De Nederlandse regering probeert hieraan iets te doen "maar wij kunnen niets afdwingen".

De minister zei niet te verwachten dat er voor de verkiezingen een Nederlandse ambassadeur naar Paramaribo gaat.

ANTWOORD
"Het spijt mij dat wij Amnesty niet hebben geantwoord", zei de

Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Henk Heidweiler donderdag. Volgens Heidweiler houdt het uithijven van een reactie op het rapport verband met de aandacht die de Surinaamse autoriteiten de afgelopen tijd hebben besteed aan de contacten met de VN-commissie voor de mensenrechten. De speciale rapporteur van deze commissie, Amos Wako, bracht in augustus een bezoek aan Suriname. Heidweiler beloofde dat er wel een reactie op het Amnesty rapport zal komen.

Over de inhoud van het Amnesty-rapport zei Heidweiler: "Het staat nu wel vast dat bij de gevechtsacties onschuldige slachtoffers zijn gevallen. Er zijn waarschijnlijk ook zaken misgegaan. Daarom hebben wij Wako geroepen".

Een anonieme legerwoordvoerder verklaarde donderdag dat Amnesty zich heeft laten misbruiken door de contrarevolutie. "Amnesty lanceert met stelligheid beweringen die beslist niet op het conto van het nationale leger geschreven kunnen worden", aldus de legerwoordvoerder. Volgens hem is het opmerkelijk dat veel van de zaken die in het rapport worden opgesomd sterk overeenkomen met de beschuldigingen van Henk Chin A Sen en diens medestanders. Het leger betreurt het dat er onder burgers slachtoffers zijn gevallen, maar "er wordt nu eenmaal een oorlog gevoerd". Verder vond de legerwoordvoerder het bedenkelijk dat Amnesty geen aandacht had geschonken aan de wrede daden die door de terroristen begaan zijn.

KIESWET

Het artikel in de nieuwe kieswet dat de meeste kritiek ontlokte is de bepaling dat kandidaten voor de Assemblée twee jaar onafgebroken in hun kiesdistrict moeten hebben gewoond en gewerkt om aan verkiezingen te



Niet eens met overgangsregeling

Rabuka pleegt weer staatsgreep op Fiji

SUVA — Legerleider kolonel Sitiveni Rabuka heeft vandaag opnieuw een staatsgreep gepleegd op de Filipijnen. Dit gebeurde nadat juist woensdag de gouverneur-generaal van het eiland de vorming van een overgangsregering had aangekondigd, waarmee een einde moest komen aan de politieke en ethnische crisis die uitbrak na de eerste coup van Rabuka tegen de toenmalige Indische regering. Rabuka

wil met de coup de installatie van de brede overgangsregering verhinderen.

De correspondent van het Australische persbureau Australian Associated Press in de hoofdstad Suva berichtte dat militairen de plaatselijke krantenredacties en radiostations hebben bezet. Rabuka heeft een nachtelijk uitgaansverbod afgekondigd.

De problemen op Fiji ontstonden toen een coalitiegroeping van Dr. Timoci Bavadra dit voorjaar de verkiezingen won. Voor het eerst sinds Fiji 17 jaar geleden onafhankelijk werd, kwamen Indische Fijiers - die een kleine meerderheid uitmaken van de 714.000 bewoners - in een overheersende positie in de regering. Bij zijn eerste machtsgreep, zei kolonel Rabuka dat hij wilde voorkomen dat de Indiers de autochtone Fijiers van hun landrechten en hun cultuur zouden beroven. De Indiers werden in de 19e eeuw door de Britse kolonisten naar Fiji gebracht als arbeiders op de suikrietplantages.

BREDE REGERING

Een week na zijn coup droeg Rabuka de macht over aan gouverneur-generaal Ganilau, die het staatshoofd koningin Elizabeth vertegenwoordigt. Ganilau vormde een interim-regering. Rabuka bleef bevelhebber van het leger en eiste dat de grondwet zodanig gewijzigd zou worden dat in de toekomst de regeringsmacht voor inheemse Fijiers gegarandeerd zou worden.

Afgelopen dinsdag leek een doorbraak bereikt, toen de afgezette coalitie van Bavadra zich bereid verklaarde om samen met de leden van de andere grote politieke partij, de Alliantiepartij van Ratu Sir Kamisese Mara, een brede regering te vormen. Militante Fijiers zeiden echter dat zo'n regering onwerkbaar is. In de radioboodschap, waarin hij zijn greep naar de macht bekendmaakte, sprak Kolonel Rabuka niet over de gouverneur-generaal in diens toekomstige rol. Wel beloofde hij dat het staatsapparaat draaiend wordt gehouden. "Ik wens alle burgers, ongeacht ras of geloof te verzekeren dat de rechtstaat gehandhaafd zal worden. Ik doe een beroep op iedereen om kalm te blijven en geen onrust te veroorzaken", aldus de kolonel.

Volgens het Australische persbureau AAP is Bavadra vandaag na Rabuka's tweede coup gearresteerd.

Busbedrijf lijdt weer groot verlies

Fusie DOW- en Arubus-garages is in studie

ORANJESTAD — Een studie wordt gemaakt om de huidige garage van DOW in Oranjestad te doen opnemen in de garage van Arubus. Dit zou verband houden met de plannen van Mansur Trading om ter plaatse van de DOW-garage een hotel met parkeerplaats te bouwen, terwijl door dit samengaan van DOW-garage en Arubus-garage besparingen mogelijk zijn.

Arubus verwacht dit jaar weer een verlies van 2,6 miljoen florin te hebben. Onder meer zou dit komen door de hoge personeelskosten van Arubus, die tegen de drie miljoen florin liggen. In dit verband wordt door de regering niet vergeten dat het Arubus-voervoer er moet zijn om hen die geen eigen vervoer hebben te helpen met vervoer. Hierbij moet niet vergeten worden, zo verklaarde minister van Verkeer en Communicatie mr. Angel Bermudez, dat de exploitatiekosten op een acceptabele basis moeten worden gehouden. Daarom wordt een studie gemaakt om de DOW-garage in de Arubus-garage op te nemen. Mede vanwege het moderne materieel waarover de Arubus-garage beschikt, kan het samengaan van

beide garages een optimale operatie worden.

De Amigoe tekent hierbij aan, dat het nog niet zover is, maar dat het wel aanbeveling verdient dat de bewindsman zorgt dat de smerige muren van de DOW-garage eens een verje krijgen. Voor de cruise-toeristen is het een zeer smerig aanzicht wanneer zij uit het havenrein komen. De smerige muren vallen nog des te meer op nu Harms Brothers zijn gebouw zo aantrekkelijk heeft gemaakt.

Doden door geweld van Sendero Luminoso

AYACUCHO — Drie arbeiders die werkzaam zijn bij een bevolkings-project te Masinga in de provincie De la Marin Peru zijn bij een overval door de Sendero Luminoso-guerilla om het leven gekomen.

Dit gebeurde nadat de guerrilleros het kampement bij Masinga in brand hadden gestoken. Volgens de politie moet de actie kennelijk een waarschuwing zijn aan de bevolking geen medewerking te verlenen aan projecten welke verbetering in de positie van de campesinos kan brengen.

MENSEN

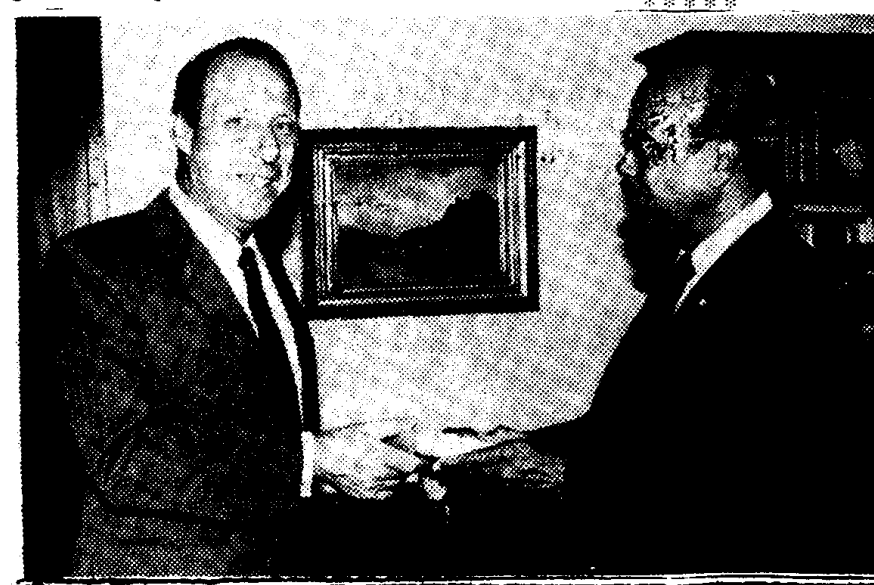


MEVROUW EUNICE VOGES-PETERSON was gisteravond het stralende middelpunt van een gezellig feest in Landhuis Brievengat. Haar tachtigste verjaardag werd gevierd en daar deed mevrouw Voges zelf volop aan mee. Dit heugelijke feit zorgde ervoor dat de zes kinderen Voges, de zonen Jacky, Rudolf en Russell en de dochters Amy, Trudy en Edwina, voor het eerst sinds dertig jaar weer allemaal samen waren. In de loop der jaren is de familie echter behoorlijk gegroeid met 11 kleinkinderen en 4 achterkleinkinderen. Zo kwam het dat er gisteren zes

kinderen aanwezig waren met hun respectievelijke echtgenoten en echtgenotes, die samen met overige familie- leden en goede vrienden van mevrouw Eunice Voges- Peterson er voor zorgden dat haar tachtigste verjaardag een onvergetelijke dag werd.

Directeur **THEO PIELAGE** maakte onlangs zijn opwachting bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen om hem een video- cassette te overhandigen. De cassette bevat een 13 minu-

ten durende film genaamd "Dutch Caribbean" die voor het eerst werd vertoond op de onlangs gehouden markt voor touroperators in Amsterdam. Deze promotiefilm voor het toerisme naar Curaçao, Bonaire en Aruba zal "worldwide" worden vertoond in de KLM- vliegtuigen voorafgaand aan de hoofdfilm gedurende de maand februari 1988. Daarnaast is de film inmiddels gedistribueerd naar alle grote touroperators in Europa.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrekening: 874.825.10
Maduro & Curieles Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Lauren Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.
ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.
BONAIRE
Correspondent:
Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debot
154, tel.: 8627.
SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Juliana-luchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.
SABA:
Correspondent:
Ruth Hassell, tel.: 2299.
ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondent:
mevrouw Peggy van der Horde, White-waillweg 1.
HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).
UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

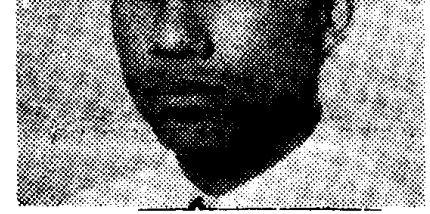
De film "Voegers is dood" van regisseuse Ine Schenkman is op het slotgala van de Nederlandse filmdagen in Utrecht onderscheiden met een **GOUDEN KALF** voor de beste Nederlandse speelfilm. Jasperina de Jong werd bekroond met het Gouden Kalf voor de beste actrice voor haar rol in deze film. Dick Maas kreeg een Gouden Kalf als beste regisseur voor de regie van zijn film "Flodder". Willem Nijholt werd als beste acteur uitgeroepen voor zijn rol in "Havink". De film zelf kreeg de prijs van de Nederlandse filmkritiek, maar daar is geen Gouden Kalf aan verbonden. Een speciale juryprijs, eveneens een Gouden Kalf, voor de beste actrice ging naar Will van Kralingen voor haar rol in Havink. Gouden Kalveren gingen voorts naar "New York-Batavia" van Rien Hagen, als beste documentaire en naar "Sostenu" van Armand Perrenet als beste korte film. Regisseur Fonds Rademakers werd geeerd met de cultuurprijs voor zijn grote verdiensten voor de Nederlandse filmcultuur. Minister Brinkman van WVC was speciaal naar Utrecht gekomen om Rademakers het Gouden Kalf, verbonden aan deze prijs te overhandigen. Het Gouden Kalf voor de beste cameraman, de vakprijs camera, viel in handen van Theo van de Sande.

Velen zullen ervan dromen, maar slechts weinigen zetten die dromen om in daden. Zoniet de meisjes van de jongerenbeweging van de vakbond FNV. Zij gaan maandag 28 september **KROONPRINS Willem Alexander** ten huwelijk vragen. De bruiden-in-spe willen met deze actie aandacht vragen voor hun positie op de arbeidsmarkt. De bezuinigings-plannen van de regering zijn de jongerenbeweging in het verkeerde keelgat geschoten. Volgens hen verdient een 17-jarige met een volledige werkweek zo'n 145 gulden netto per week. De bezuinigingen maken het de jongeren onmogelijk om aan het opbouwen van een eigen toekomst te denken, aldus de FNV-jongeren. De positie van meisjes op de arbeidsmarkt zou door alle plannen verslechteren. "Meisjes komen weer terecht in de baantjes waar geen toekomst in zit. De lage lonen en uitkeringen maken het voor meiden on-

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
26 september 1987 vanaf 08.00 uur t/m 27 september 1987 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
27 september 1987 vanaf 07.00 uur t/m 28 september 1987 om 07.00 uur.
Dokter Raubhaar, Spreekkamer: Landhuis Rust & Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 76199; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Raubhaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrerro-Bakmeyer)
STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
25 september 1987 vanaf 17.00 uur t/m 28 september 1987 om 07.00 uur.
Dokter Heerenveen, Spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Soliana-Tijn, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)
DERDE DISTRICT BANDA ABAO
25 september 1987 vanaf 17.00 uur t/m 28 september 1987 om 07.00 uur.
Dokter Tweed, Spreekkamer: Terá Korá, Kaya Andesit, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Bote-ro Duque en Spong).
NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

mogelijk een opleiding te volgen of zelfstandig te gaan wonen. Wat overblijft is thuis moeder helpen en slechts tijdelijk werk aan te nemen", zo meent de jongerenbeweging. "Het wachten is op de prins op het witte paard". Dat zou dus Willem Alexander moeten zijn.



De familie Sixten en Elsa Schot-Borgh- Cathalina wonende aan de Dr. M.L. King Blvd 26 ontving het goede nieuws dat hun jongste zoon **CARL ERNST SCHOT-BORGH** op 17 september als arts is afgestudeerd aan de Rijksuniversiteit te Groningen. Carl werd geboren op Curaçao en bezocht het Radulphus College.

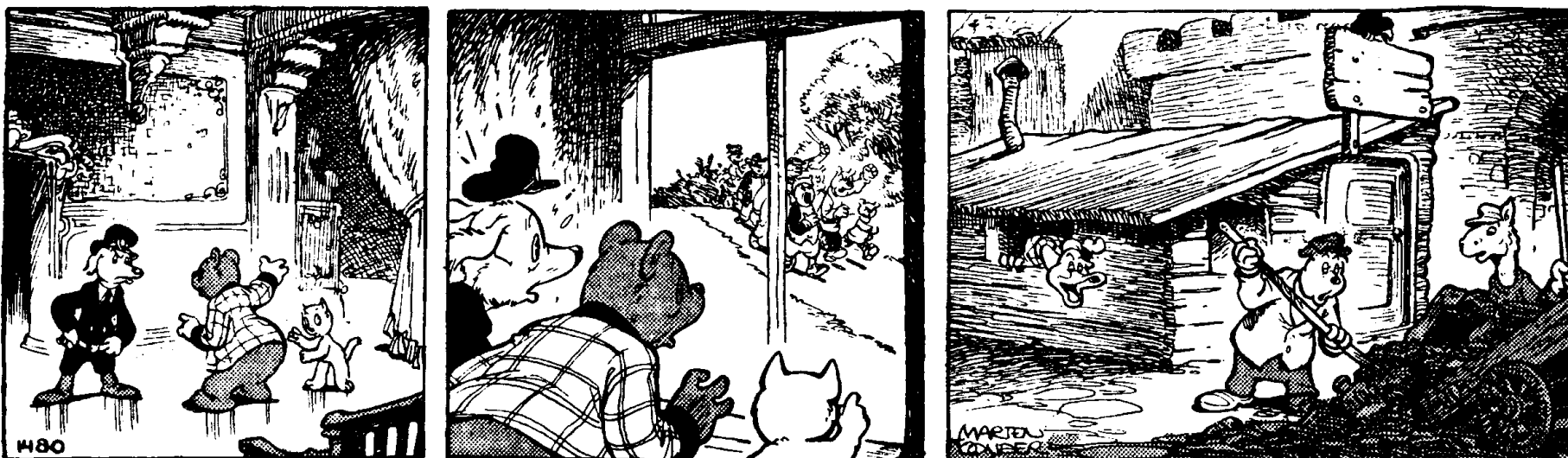
WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Weaver, tel.: 87181, pageboy 027-360.
WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharloeweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Comenencia, tel.: 77808, pageboy 027-345.
DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.
DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.
KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.
ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.
GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.
BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.
BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te bepalen naar de Verbandkamer.
BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobando: Paradijs, F.D. Rooseveltweg 46B, tel.: 89676.
Punda: Sta. Rosa, Winkelcentrum Bloempot, tel.: 77679.
VERLOF BEGRAFFENIS
26 september: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.
27 september: R.J. Grünings, Patrijsweg 9.
DIVERSEN
ANTILIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara 8, Centrum Dewi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat**.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloestraat 12.
TONEEL: 20.30 uur opvoering van "Gaijin Fini" o.l.v. Eligio Mellor - Centro Pro Arte.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Back to School* (f.5.-p.p.);
24.00 uur *The Manhattan Mistress* (18 j., f.5.-p.p.).
TELECURAÇAO
VRIJDAG: 17.00 Music Clips; 18.00 Science and Technology; 18.15 Ajedres na plaka chikil ku Omelio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ale kandidatanan; 20.40 Miniserie: "Under siege"; 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job: "Melvin Landburg"; 23.00 CNN Money-line with Lou Dobbs 23.30 CNN Sports tonight with Nick Charles and Jim Huber; 24.00 Sluiting.
ZATERDAG: 16.30 Thundercats; 17.00 Mr. "T"; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma; Tante Shirley; 18.30 Special; 19.30 Better days; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel ku Gonzalo Cuates; 21.30 Special: "Festival Curinest"; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Special; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

CURAÇAO JAZZ FOUNDATION
23.00 uur optreden van de Amerikaanse jazz-trompetist Red Rodney (begleitend door John James Willekens en J. Nubia Entertainment Wolkstraat (Punda).
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Jon Walbeeklein 13): openingstijden: dagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur; zaterdagmiddag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open van 14.00-17.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op dag open van 14.00-20.00 uur (voor senioren).
FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdag van 14.00-19.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consensio Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag ná 16.00 uur: activiteit voor kinderen.
BIBLIOTHEEK MONQUI MA (Landhuis Rooi Catootje): opening: dinsdag, donderdag en vrijdag van 12.00 uur (voor afspraken gelieve Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).
ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN STATORIUM (bezoekuren) 's morgens 11.30-12.30 uur en 's middags van 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-18.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).
DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (zoeken) opname afd. Manneke 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/16.00/17.00-19.00 uur.
FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733): openingstijden: 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.
KANTOOR ALKOHOOL- EN DRUGS (Wittevweg 54, tel.: 623973): spreekuren: dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.
TENTOONSTELLING CURAÇAO SCHMUSEM: gesloten; gens reparatie: werkzaamheden 1-28 september 1987.
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg 14, tel.: 62442/62477): 14.30-17.30.
CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 10.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten: tel.: 640363.
KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery, Breedstraat 126/O), tel.: 624516: open maandag t/m zaterdag van 08.30-17.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPA
duiktours voor lokale duikers in het water. Voor informatie tel.: 624242/62477.
CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kaya David 157, Abrahamz, P.O. 3311, tel.: 672685/614913).
SYNAGOGUE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.00-17.00 uur; gesloten op alle feest- en feestdagen.
LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend maandag t/m vrijdag van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij "Curava" en Landhuis Brievengat).

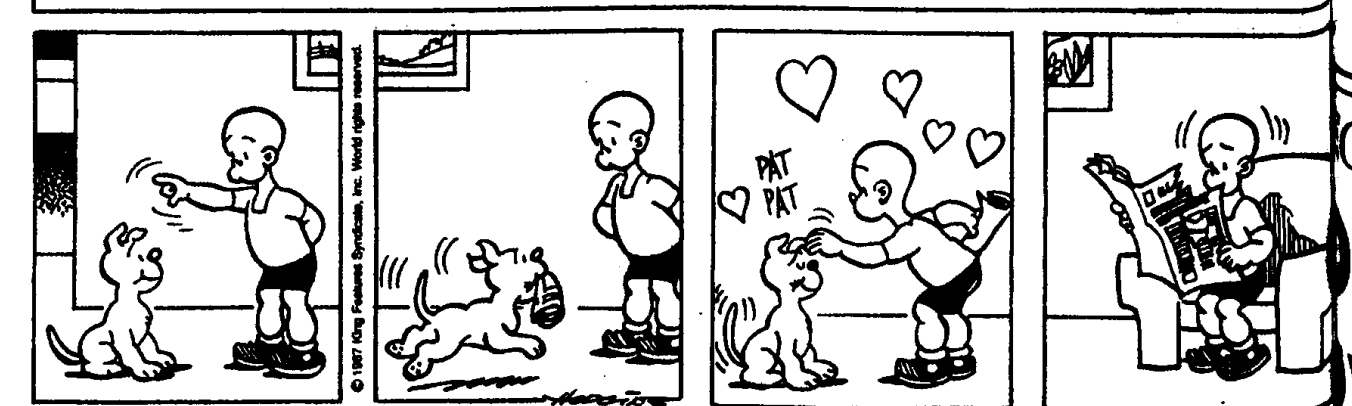
Tom Poes en de geheimzinnige gaper



1480 — Brigadier Snuf had zich met Tom Poes en heer Bommel in de grote zaal van slot Bommelstein teruggetrokken om rustig te kunnen praten.
"Dat vuilnisbord veranderde dus om twaalf uur in een gaper, hè?" vroeg hij. "En ontstond er dan in de hall hier een soort apothek?"
"Ik weet het niet zo precies meer!" zei heer Bommel. "Het is me allemaal een beetje te veel, als u begrijpt wat ik bedoel".
Maar Tom Poes knikte nadrukkelijk. "Zo is het!" zei hij. "Precies om twaalf uur verscheen hier een apothek met een schurk, die Hocus Pas heette. Die kreeg heer Ollie in zijn macht door bedwelmdende kruiden en dwong hem om heksentarte in het brood te doen, zodat iedereen een gaperkop kreeg!"

"Zo, zo!" zei Snuf. "Ik wil niet zeggen dat het leugens zijn, maar ik geloof er niks van. En de burgers van Rommeldam denken er net zo over!" Hij boog zich naar het raam en keek naar buiten. "Daar komen ze!" voegde hij er schrikkend aan toe. "Ze zoeken Bommel en het ziet er niet naar uit, dat ik hem kan beschermen. Dit is overmacht".
Inderdaad naderde een grimmige optocht slot Bommelstein en het zag er lelijk uit voor heer Ollie. Ach, als hij nu maar nooit met die gaperkop was begonnen.
En intussen begon de hele geschiedenis opnieuw voor timmerman Waggel, die ontdekte dat enige vuilnisleden doende waren afval voor zijn keetje te storten. Dat kwam door het bod boven zijn deur, waarop stond: «Stortplaats van vuilnis».

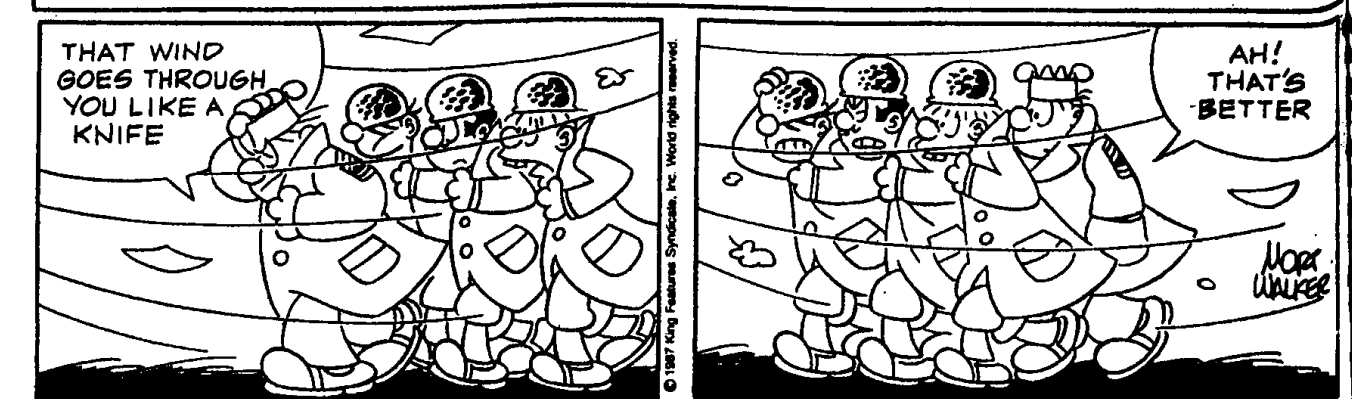
HENRY By Dick Hodgins



BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Gordon Bess



Romantic-Drama 14 yrs.

ARUBA

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Voor pasfoto's kunt u iedere dag terecht. Klaar terwijl u wacht.

CHECKPOINT COLOR

Uw beroepsfotograaf

BIOSCOPIEN
BOULEVARD THEATER
18 jr.: 20.15, 21.15 + 24.00 uur *The Predator*
(18 jr.):
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Fire with Fire*
(18 jr.):

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug, del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug, San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Fredericks, Staddonweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24354 / 24300 (hospitaal).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23426; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
Voor brandgevalen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
VRUDDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Movie of the week: «Children in the crossfire»; 21.55 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Health week (CNN); 23.10 Showbiz today (CNN) 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Kleinsch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 That's incredible; 19.30 Big story (CNN); 20.00 Telenovelas; 20.30 Leo! (kas); 21.20 Estreno: «Mysterious Two»; 23.00 CNN international news; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DIVERSÉN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

TONEEL: 20.00 uur opvoering van «Amor i Traishon» gebracht door «Grupo Extension '87» - Cas di Cultura.

SPORT
BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur (finale) Mariboro vs Aruba Video Centre - Lago Sportpark.

VOLLEYBALL (AVA): 19.30 uur CBN vs Brazil; 20.30 uur AAB vs The Birds; 21.30 uur Brazil vs Penha Strikers - CB Brazil.

ZATERDAG
DIVERSÉN
SPORT
BOWLING (Kopa Prensa Aruba 1987): 14.00 uur eerste serie: wedstrijden; 17.00 uur tweede serie: wedstrijden - Camacuri Bowling Centre.

SOFTBALL (overheidsdiensten): 11.00 uur (finale) Politie vs Directie Financiën - Ki-baima Ballpark.

ORANJESTAD — In de J.F. Kennedyschool worden — in verband met de Toeristenweek — informatie-middagen gehouden voor de leerkrachten van de verschillende scholen. Doel van deze lezingen is de leerkrachten met ideeën te verrijken hoe zij op school aandacht kunnen bestee-

Mr Gonzalez: belangrijke uitnodiging AVP naar ODCA-congres

ORANJESTAD — Staten-voorzitter mr. Hector Gonzalez is gisteren namens de AVP naar Venezuela vertrokken waar hij een congres van de «Organización Cristiana de las Americas» (ODCA), dat tot 4 oktober duurt, zal bijwonen. De AVP, die lid is van deze belangrijke organisatie werd uitgenodigd aanwezig te zijn. Zoals bekend is Staten-voorzitter Gonzalez secretaris van de AVP. Voor zijn vertrek benadrukte mr. Gonzalez nog eens het be-

Kritiek op reis minister Engelbrecht

ORANJESTAD — MEP-leider Nelson Oduber is van mening dat de reis, die minister van Financiën, Armand Engelbrecht, naar Nederland maakt, onnodig is. Hij ziet de reis als een snoepreisje omdat de bewindsman enige dagen in Europa wil uitrusten.

Toen de heer Oduber hoorde dat de minister op reis ging, kon hij niet begrijpen waarom en waarvoor. Immers de kwestie van de resterende twintig miljoen florin van de Nederlandse Begrotingshulp was reeds tijdens het bezoek van minister De Koning aan Aruba afgerond, hetgeen de minister in de Staten nog eens bevestigde. Ook de Exx-onzaak kon niet besproken worden omdat de uitspraak van de rechter wordt afgewacht. En wat de EG betreft is Aruba reeds driemaal in Brussel hiervoor op bezoek geweest.

Ook ex-minister Charro Kelly (ADN) kan niet begrijpen wat zijn oud-collega in Nederland gaat doen, terwijl erop Aruba nog projecten ter afhandeling zijn, die Kelly als ex-minister bij zijn vertrek heeft achtergelaten.

Vanaf volgende week weer Sanifesta

SAN NICOLAS — De Task Force San Nicolas begint donderdag 1 oktober weer met het houden van Sanifesta op de Promenade in San Nicolas. Dit Sanifesta zal op de eerste donderdag van iedere maand worden gehouden.

Belangstellenden, die hun artikelen op het Sanifesta willen verkopen, kunnen zich in verbinding stellen met Roy Nicholson (tel.: 45481 tijdens kantoorturen), Bertie Viapree (45619) of door Task Force San Nicolas te schrijven (P.O. Box 52, San Nicolas).

Het Sanifesta van volgende week zal gewijd worden aan de bekende zanger Claudius Philips, winnaar van het onlangs op Curaçao gehouden internationale zangfestival. Het programma vermeldt verder een culturele show en de Sanifesta-loterij.

KvK vraagt medewerking aan bedrijven-telling

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel heeft op zijn leden een beroep gedaan zijn medewerking te verlenen aan de bedrijfsstelling, welke gedurende de maand oktober zal worden gehouden. De leden werden aan herinnerd dat de wet het voorschrijft dat zij verplicht zijn gevraagde gegevens te verstrekken.

Verkeers-verbalen

PHILIPSBURG — Maandag was het een drukke dag voor de agenten van de Verkeerspolitie. Er werden die dag 26 boetes uitgereikt voor verschillende verkeers-overtredingen.

den aan de toeristische onwikkeling. De jeugd moet al van jongs af aan worden gemotiveerd over het belang van het toerisme voor de economie van het eiland, aldus de regering. Bij de foto: een groep leerkrachten tijdens een der lezingen door het waarnemend hoofd Toeristenbureau, Rafael Estrada.

lang dat de AVP aan deze ODCA-uitnodiging om in Caracas aanwezig te zijn gehoor gaf. Er zullen met vertegenwoordigers van het gehele continent besprekingen worden gevoerd en eenieder zal in de gelegenheid zijn over zijn land te spreken. In dit verband heeft mr. Hector Gonzalez het integrale plan van de regering mee naar Venezuela genomen hetgeen een goede basis vormt voor mogelijke discussies over Aruba. Hij noemde de ODCA-uitnodiging niet alleen een eer voor de AVP, maar ook voor geheel Aruba.

Wat het Staten-voorzitterschap de komende dagen betreft liet mr. Gonzalez horen dat geen openbare vergaderingen op het programma staan omdat de Staten — zoals de Amigoe reeds uitvoerig berichtte — in verschillende commissies hard aan het werk zijn om werktukken op te stellen voor het komende inter-parlementaire overleg tussen Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba, dat in januari 1988 op Aruba wordt gehouden.

Regering hecht grote waarde aan luchtvaart-accorden

Luchtvaart-verdrag met Panamá ondertekend

ORANJESTAD — De afgelopen dagen werden op Aruba door luchtvaart-autoriteiten van Panama en Aruba besprekingen gevoerd, die gistermiddag in de vergaderzaal van de Raad van Ministers onder leiding van minister van Verkeer en Communicaties, mr. Angel Bermudez, werden afgesloten met de ondertekening van een luchtvaart-verdrag tussen beide landen.

De Panamese delegatie bestond uit cap. Miguel van Seidlitz onder-directeur generaal van de burger-luchtvaart ing. Carlos A. Batista directeur van de afdeling Transport van de burger-luchtvaart in Panama. De Arubaanse delegatie werd geleid door de directeur van burger-luchtvaart Aruba C.O. Irausquin, mr. A. Vrolijk hoofd van de Juridische afdeling van het Luchtvaart departement en mr. H. Baarh waarnemend hoofd van Buitenlandse Betrekkingen. In de overeenkomst werden zaken als het recht om te vliegen open naar beide landen, de capaciteit, tarieven, routes enz. vastgelegd.

Het is het vijfde verdrag op

luchtvaart-gebied dat Aruba met een ander land sluit. De Arubaanse regering heeft de afgelopen tijd aan verschillende landen een uitnodiging gezonden om luchtvaart-verdragen te sluiten. Panama is het eerste land dat gevoerde besprekingen met een luchtvaart-verdrag afsluit. Verwacht wordt dat binnenkort ook verdragen kunnen worden gesloten met andere landen, zoals Brazilië en Barbados. Ook aan de Antillen werd een uitnodiging gezonden. Op antwoord wordt gewacht om de besprekingen te kunnen beginnen.

De Arubaanse regering legt veel nadruk op het sluiten van luchtvaart-overeenkomsten met andere landen. Hierdoor verkrijgt Aruba onder meer rechten, waardoor zoveel mogelijk personen van en naar Aruba kunnen vliegen. Het met Panama gesloten verdrag geeft dit land bepaalde rechten. Voorts werd vastgesteld dat wat het personen- vervoer betreft dat er op de route Panama / Aruba zeven geregelde vluchten per week komen, hetgeen inhoudt dat er dagelijkse verbindingen met Panama komen. Ten aanzien van het vrachtvervoer werd tussen Aruba en Panama overeengekomen dat vrachtvluchten op geregelde basis, maar ook op ongeregelde

In Dominicaanse Republiek

Emily laat drie doden achter

SANTO DOMINGO — Het langstrekken van de orkaan Emily heeft in de Dominicaanse Republiek drie doden geëist. Honderden mensen moesten worden opgevangen in nood-verblijven. Aan de landbouw is veel schade aangericht. Over het algemeen uitte men zich opgelucht omdat men bang was geweest dat de orkaan meer ellende zou veroorzaken.

Volgens de directeur van de Burger-bescherming Eugenio Cabral hebben honderden mensen hun toevlucht gezocht in kerken, openbare gebouwen en scholen waar zij voorzien werden van kleding en voedsel. De Emily heeft de dood van twee kinderen uit hetzelfde gezin op zijn geweten. Zij kwamen om het leven toen hun uitkanton en houtopgetrokken woning instortte als gevolg van de regen. De derde dode was een man die omkwam toen hij in aanraking kwam met electriciteits-kabels welke op de weg lagen. Men had geen idee wat de omvang van de schade is aan de landbouw en aan de waterkracht-werken. Van de marine-basis Las Calderas in de provincie Bani liepen een paar boten schade op doordat zij op de kant werden gesmeten.

Oecumenische dienst

ORANJESTAD — In de kapel van de Marinierskazerne Savaneta wordt aanstaande zondagmorgen om tien uur een oecumenische kerkdienst gehouden. Hierin zullen voorgaan vlootaalmoezenier F. Kok en vlootpredikant J.G. Feenstra. Belangstellenden zijn bij deze dienst welkom.

OPLUCHTING

De dag na het voorbijtrekken van de orkaan was het een nationale feestdag van Maria als patrones van het land. Er is een lang weekende van gemaakt; de meeste bedrijven gaven vrijdag ook vrij. De autoriteiten haalden opgelucht adem na het voorbijtrekken van Emily. Men was bang geweest dat de orkaan grotere rampspoed zou brengen. Het aantal persoonlijke slachtoffers viel vooral mee.



ORANJESTAD — De renovatie van het in 1880 gebouwde en aan de Wilhelminastraat in Oranjestad gelegen pand, is gereed. Dit renovatie-project heeft f.542.969,- gekost. Dit gebouw diende tot 1953 als openbare school en daarna tot 1982 als Openbare Leeszaal en Bibliotheek. In dit gebouw — op de foto gezien vanaf de achterkant — zijn nu de Raad van Advies en de Algemene Rekenkamer ondergebracht. Het gebouw heeft zowel van binnen als buiten zijn originele vorm behouden. De werkzaamheden werden uitgevoerd door aannemer Geerman Contractors nv in samenwerking met KTBA (electra) en Wimco (airco-installatie), onder toezicht van het architecten-bureau van Publieke Werken.

Week-end Special:
Berlinerbollen met gele room
f. 1.25 nú f. 1.00
Banketbakkerij
Piet Harsveld

zondag: 4.00 - 8.00
PANNEKOEKEN
15 soorten
en **POFFERTJES**
DE DISSEL

Marlboro

Trekking lotto vond gisteravond plaats winnende nummers zijn

8
11
15
25

eerste prijs f.12.960,85 (één winnaar)
Tweede prijs: 43 winnaars ieder f.72,60

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

Hoofdprijs Sport-lotto gewonnen

ORANJESTAD — Voor Tele-Aruba had gisteravond de trekking plaats van de Arubaanse sportlotto. De winnende nummers, die er uitgerold kwamen, zijn: 8-11-15-25. Er bleek een inzender te zijn die alle vier nummers goed geraden had en hierdoor de beschikking krijgt over de eerste prijs zijnde 12.960,85 florin. De 43 inzenders, die drie nummers goed hadden, krijgen ieder f.72,60. Voor de volgende week zit er in de eerste prijspot van de Lotto vijfduizend florin.

GABA tegenstander vervroegd pensioen

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) heeft in een telegram aan de Raad van Ministers laten weten dat de GABA het regeringsvoorstel om de pensioenge-rechtigde leeftijd van zestig naar vijftig jaar te verlagen, heeft geanalyseerd. De GABA is, aldus secretaris Jacobo Geerman, tot de conclusie gekomen dat de wijze waarop het voorstel is gedaan voor de GABA onaanvaardbaar is en dan ook categorisch van de hand wordt gewezen.

Met deelname uit ruim twintig landen

Zondag begint Sunfish-WK

ORANJESTAD — Met een vlagge-parade en een welkomst-cocktail wordt aanstaande zondagmiddag het achttiende wereld-kampioenschap Sunfish ingeluid in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel. Dit is het hoofdkwartier van het kampioenschap.

De eerste wedstrijden beginnen maandagmorgen om 10.15 uur tegen het Golden Tulip. De tweede serie wedstrijden wordt 's middags gehouden. Op dinsdag worden de derde en vierde competitie-wedstrijden gehouden met 's avonds een barbecue en een bezoek aan het Alhambra Casino. Woensdagmorgen wordt de 5e competitie-wedstrijd gehouden waarna in de middaguren diverse activiteiten zullen zijn. Competitie-wedstrijden nummer 6 en nummer 7 zijn geprogrammeerd voor donderdagmorgen en -middag, 's avonds staan bezoeken aan disco's op het programma. Op vrijdag 2 oktober wordt de 8e tevens laatste competitie-wedstrijd geëvierd, vanaf elf uur. Dagelijks worden na de wedstrijd protest-vergaderingen gehouden. Bepalingen, die in deze vergaderingen worden genomen, zijn bindend.

Het kampioenschap wordt op vrijdagavond 2 oktober officieel besloten met de prijsuitreiking. Op zaterdagavond 3 oktober wordt nog een «moonlight get together» georganiseerd voor de deelnemers, die nog niet naar hun land zijn teruggekeerd.

De deelnemers zijn afkomstig uit: Hongkong, Japan, de Verenigde Staten van Amerika, Canada, Bermuda, Nederland, Italië, de Bahamas, Puerto Rico, de Dominicaanse Republiek, Gadeloupe, Martinique, Sint Maarten, Bonaire, Curaçao, Venezuela, Colombia, Ecuador, Peru, Saudi Arabia, Barbados, British Virgin Islands, US Virgin Islands en Aruba.

Bekende namen op sunfish-gebied worden verwacht, zoals Jan Walig, Jan Dekker (Nederland), Scott Kyle, de huidige wereld-kampioen (VS), Donny Martinborough (Bahamas), Claude de Laval (Martinique), Malcolm Smith (Bermudas), Peter Czeisler, Thomas Polehn (Venezuela), Stephan Smeulders, Wim van de Gulik (Curaçao), de Arubaanse deelnemers Emile Weststrate, Ernest Kevel, Richard van der Wal en Wouter Gesterkamp en verder uit het buitenland: Allan Scharfe, Don Bergman, Scott Greenbaum, Max Zimmerman en Peter Barclay. Verder zal er aanwezig zijn de voorzitter van de Sunfish

Class Association, Paul Odecaro.

Alle deelnemers zullen een aandenken ontvangen en zijn er verder prijzen voor de eerste drie van elke competitie-wedstrijd en prijzen voor de eerste twaalf in serie-wedstrijden. Voorts zullen er — naar het oordeel van de jury — nog drie extra prijzen worden uitgereikt. Het is de derde keer dat een wereld-kampioenschap Sunfish op Aruba wordt gehouden. De organisatoren verwachten ook een grote opkomst van het kijkpubliek gedurende de hele week. De toeschouwers kunnen het best gaan staan op het strandgedeelte tussen Holiday Inn en de vissershutjes waar het uitzicht het best is.

Van Werleman/Jansen:

Nieuwe PPA op komst

ORANJESTAD — Morgen zal de partijraad van de PPA van de Statenleden Eddy Werleman en Jansen een beslissing gaan nemen wat er in de toekomst gaat gebeuren. Steeds meer stemmen gaan op om zonder meer een «PPA Nobo» op te gaan richten.

Iedere dag komen verzoeken binnen een nieuwe partij op te richten om daardoor mede een einde te maken aan de schade, die Benny Nisbet steeds weer aan de PPA toebrengt. Morgen zal beslist worden of men het vonnis afwacht in de zaak, die Juancho Lampe en Roland Croes hebben aangespannen of dat men zonder meer begint met de oprichting van een nieuwe partij, waarvoor veel belangstelling bestaat. Wanneer de nieuwe partij komt, is nog niet bekend, maar als naam wordt verwacht «PPA Nobo». Het wordt zeker een «Patriotico Nobo», aldus Statenlid Eddy Werleman in een gesprek met de Amigoe.

Damclub in San Nicolas in oprichting

SAN NICOLAS — Overal op Aruba is de belangstelling voor de damsport groeiende. Met veel succes werd door IDEFFE reeds kampioens-wedstrijden georganiseerd. Enige dammers uit San Nicolas hebben nu besloten in San Nicolas een damclub op te richten. Belangstellenden kunnen contact opnemen met Paul Hassel (tel.: 45610) en James Lake (tel.: 45920).



Senaat verwerpt amendement

VS mogen doorgaan met kernproeven

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat heeft donderdag een amendement verworpen dat president Ronald Reagan zou hebben verplicht het nemen van kernproeven testakten indien de Sovjetunie dat ook zou doen. Het Huis van Afgevaardigden voegde in mei wel een soortgelijk amendement toe aan zijn begrotingsvoorstel. Reagan heeft gedreigd een veto uit te spreken over elk voorstel dat hem beperkingen oplegt.

De Senaat, bijeen ter behandeling van een begrotingsvoorstel voor Defensie van 303 miljard dollar verwierp het amendement met 62 tegen 35 stemmen. De Senaat en het Huis van Afgevaardigden (dat eerder een begroting opstelde van 289 miljard dollar) zullen uiteindelijk een compromis tussen beide begrotingsvoorstellen voorleggen aan de president.

Het is onwaarschijnlijk dat het uiteindelijke compromisvoorstel van het Congres een moratorium op kernproeven zal bevatten. Wel hebben zowel de Senaat als het Huis van Afgevaardigden beperkingen opgelegd aan de ontwikkeling van Reagans SDI-programma en aanzienlijk gesneden in de defensie voorstellen van het Witte Huis. Het nu verworpen amendement bepaalde dat er twee jaar lang geen ondergrondse kernproeven mochten worden genomen met een kracht boven een kiloton. Moskou diende zich ook van zulke kernproeven te onthouden.

De Senaat aanvaardde wel een motie die president Reagan verplicht twee overeenkomsten met Moskou uit 1969 en 1972 over de wederzijdse ambassades op te schorten. De Sovjetunie krijgt vooralsnog geen toestemming in haar nieuwe ambassadegebouw op Washington Hill te trekken. Het gebouw, dat bijna voor gebruik gereed is, ligt op een van de hoogste punten van de stad. Critici zeggen dat de ligging van de nieuwe ambassade de Sovjetunie in staat stelt geheim Amerikaans radioverkeer af te luisteren. Daarbij komt nog dat Washington waarschijnlijk binnenkort zal besluiten zijn nieuwe ambassadegebouw in Moskou voor het grootste deel af te breken omdat de muren propvol met afsluisterapparatuur blijken te zitten.

De Senaat verwierp met een krappe meerderheid twee voorstellen die beoogden de aanschaf of fabricage van chemische wapens te verbieden. Beide amendementen waren gericht tegen de zogenaamde binaire chemische wapens.

Met grote meerderheid aanvaardde het college een motie van de uiterst-conservatieve senator Jesse Helms waarin wordt gesteld dat de Amerikaanse marine het recht heeft in de Perzische Golf elk Iraans schip tot zinken te brengen dat tracht schepen met Amerikaanse burgers aan boord tegen te houden.



WILLEMSTAD — Op woensdag 23 september jongstleden vond op het kantoor van de Directeur der Posterijen de officiële overdracht plaats van de Kinder-postzegels aan het bestuur van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg.

Op de foto het moment dat Ramon Galmeyer, Directeur der Posterijen de kinderzegels overhandigt aan Cocky Florie, secretaresse van de Federatie in bijzijn van Sonia Paula, voorzitter damescomite, Erich van der Hoeven, vice-voorzitter en Peter Grootens, penningmeester van de Federatie.

Brazilië: geen AIEA-controle

BRASILIA — Brazilië wil zijn nucleaire installaties niet onderwerpen aan controle van de Internationale organisatie voor Atoom-energie AIEA. Zo maakte de voorzitter van de Braziliaanse Nationale kernenergie-commissie Rex Nazare Alves bekend.

Volgens Nazare Alves zal alleen toestemming voor inspectie worden gegeven "als andere landen die gelijksoortige technologieën bezitten zich ook aan controle van het AIEA onderwerpen". Brazilië wijst deze

controle ook af om "Braziliaanse industriële geheimen te beschermen". Men acht het karakter van de AIEA "veel te politiek". Zo zei men na afloop van een beleidsbespreking op het ministerie van Buitenlandse zaken met het oog op de komende jaarvergadering van de AIEA. In Brazilië heeft men het idee dat de IAEA eigenlijk "heel weinig geïnteresseerd" is "in het stimuleren van kernenergie en in samenwerking op nucleair gebied". Brasilia maakte onlangs bekend dat men in staat is uranium te verrijken.

Colombiaans dagblad-wezen: Terreur zoekt vernietiging van pers voor vestigen dictatuur

BOGOTA — Het Colombiaanse dagblad-wezen heeft vastgesteld dat er sprake is van een "terreur-aanval" op dagbladen, journalisten en uitgeverij-huizen waarbij het kennelijk de bedoeling is via een algemene strategie de informatieve organen het zwijgen op te leggen als voorbereiding op het vestigen van een dictatoriaal systeem in Colombia. Deze waarschuwing is geuit door het Verbond van Colombiaanse dagbladen (ANDIARIOS).

De dagbladen-organisatie liet een krachtig protest horen in verband met terreur-aanslagen met bommen waarvan onlangs de krante-bedrijven El Tiempo in Cali en bij de uitgeverij Oveja Negra in Bogota het mikpunt zijn geweest. Gewezen wordt op de moord op niet minder dan twintig journalisten in de voorbije tien jaar. En verder zijn er de bedreigingen met de dood waarvan column-schrijvers het slachtoffer werden evenals redacteurs van talrijke kranten. Ook herinnert men aan de bezetting van de redactie-lokalen en de drukkerij door een M-19-eenheid onlangs van de krant 5 PM waarbij men verplicht werd een eigen editie van deze guerrillagroep samen te stellen, uit te geven en te verspreiden.

BLINDE TERREUR

Er is hier sprake van een "krakkend proces", aldus Andiaros, dat niet terug te draaien lijkt. Het is een regelrechte aanval van blinde terreur welke "grimmige en vreemde doeleinden dient" en waarmee een klimaat wordt geschapen alsof men gevangen zat. Daarbij richt men zich op "vrije geesten, deskundige journalisten, commentaarschrijvers van nationaal en internationaal kaliber en van een ongekende ideologische verscheidenheid.

BEGIN VAN EINDE

Als men deze situatie goed beschouwt en dan vooral de toenemende dreigementen dan blijkt dat dit dreigen nog veel effectiever is dan subversieve aanslagen. Daarom is het ogenblik aangebroken dat het pers-wezen de regering en de gemeenschap moet oproepen om zich bewust te worden van de diepe betekenis van wat er gebeurt en op de uiterst ernstige gevolgen welke de

ze gebeurtenissen kunnen hebben.

Andiaros waarschuwt er voor dat als men toegeeft, ook al is het maar in geringe mate, op het recht op informatie en de vrijheid van meningsuiting dan betekent dit in feite het begin van het einde. De extremistische facties welke achter deze terreur zitten eisen niet zo maar een prijs, de gemeenschap zal uiteindelijk zonder enige verdediging overblijven als het aan hen ligt, om op deze basis een dictatuur te kunnen vestigen van welk politiek en ideologisch karakter ook. Zonder een vrije pers is dat een kleinigheid. Om deze reden trekt men als dagbladen-organisatie aan de bel voordat het te laat is. De situatie is namelijk uiterst ernstig, aldus Andiaros.

Leningenwet gewijzigd

Suriname mag meer geld gaan lenen

PARAMARIBO — Ondanks felle kritiek op de overheids-uitgaven hebben leden van de Nationale Assemblée in Suriname donderdag ingestemd met wijziging van de leningenwet. Het bedrag dat de regering aan buitenlandse schulden mag aangaan is daarmee van 1,1 miljard Surinaamse gulden verhoogd tot 2,5 miljard gulden.

De schuld van de overheid kwam eind 1986 neer op ruim 1,47 miljard Surinaamse gulden. Het tekort op de begroting van 1987 zal bijna 267 miljoen gulden bedragen en dit tekort zal in 1988 met meer dan 20 miljoen stijgen. Hierbij is dan nog geen rekening gehouden met oorlogsschade en uitgaven in verband met het democratiseringsproces.

Verscheidene Assemblée-leden wezen erop dat regeringsplannen om de staatshuishouding te saneren niet zijn uitgevoerd. Er zijn juist meer schulden gemaakt, zei het Assemblée-lid Fred Brug van de vakorganisatie de Moederbond. "Is het elegant tegenover de toekomstige Assemblée regering om dit decreet goed te keuren", zo vroeg Brug zich af.

Er is ook kritiek geleverd op de dure buitenlandse reizen van legerleider Bouterse, de import van kogelvrije auto's en op het verstrekken van extra deviezen aan ministers en assemblee-leden. Toch stemde de Assemblée voor wijziging van de leningenwet omdat men vond dat Suriname de mogelijkheid om projecten gefinancierd te krijgen niet ont mogen mag worden. Door wijziging van de leningenwet kunnen financiële afspraken worden gemaakt met de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID).

NEW YORK — VS minister van Buitenlandse Zaken, Shultz, heeft woensdag een ontmoeting gehad met zijn Poolse collega Orzechowski. Het onderhoud vond plaats tijdens de VN-Assemblee. Het is voor het eerst sinds 1981 dat de VS en Polen op een dergelijk hoog niveau confereren.

AMMAN — Jordanië heeft besloten de diplomatieke betrekkingen met Libië te herstellen. Jordanië verbrak de banden in februari 1984 nadat de Jordaanse ambassade in Tripoli door een menigte in brand was gestoken.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

Donderdag 24 SEPTEMBER 1987

19de Trekking

1ste PRIJS	2de PRIJS	3de PRIJS
8291	2.000	9328 1.500
8292	100.000	9329 35.000
8293	2.000	9330 1.500

Waarnaar proces verbaal was opgesteld en ondertekend door
Namens de Provenantcommissie H. R. KETZERWIJND
De Directeur H. M. THOMAS

19de trekking op donderdag 24 september 1987.

1ste PRIJS	2de PRIJS	3de PRIJS
8291	2.000	9328 1.500
8292	100.000	9329 35.000
8293	2.000	9330 1.500

Geheten:
J. R. WILSON
A. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING.

CURACAO 8:00-11:30 en 13:30-16:00

ARUBA 8:00-12:00 en 13:30-16:30

San Nicolas 8:00-11:00 en 14:30-17:00

BONAIRE 8:00-11:30 en 13:00-15:00 (maandag gesloten)

ST. MAARTEN 7:15-12:30 (op trekkingsdagen gesloten)

Ontwerp: "De Gringolles Group" N.V.



Divi Little Bay Beach Resort
St. MAARTEN N.A.

Owned and operated by Divi Hotels, the largest Caribbean Hotel chain is seeking applicants for the following executive positions:

DIRECTOR OF ROOMS INVENTORY

- * Experience as Reservations Supervisor or Manager of a large resort hotel
- * Knowledge of computerized system an advantage

ASSISTANT MANAGER FOOD SERVICES

- * Extensive knowledge of Food Service
- * Knowledge of Cost Control Basics an advantage
- * Leadership qualities essential.

DIRECTOR OF HOUSEKEEPING

- * Minimum 5 years experience as Executive Housekeeper of a large resort hotel
- * Leadership qualities essential.

These positions offer excellent salaries and secondary benefits. Advancement possibilities.

Forward resumes to P.O. Box 61 - St. Maarten, Netherlands Antilles or call Telephone 22333 ext. 217 for an appointment.

Luis Aragones (Atletico Madrid) nieuwe trainer Barcelona ontslaat Terry Venables

BARCELONA — Voetbalclub Barcelona heeft trainer Terry Venables ontslagen. De 44-jarige Brit, die met de Catalaanse club twee punten uit vier competitieduels had en twee keer op eigen veld verloor, zal worden opgevolgd door de vijf jaar oudere Luis Aragones. De nieuwe trainer komt uit Madrid, waar hij tot het einde van het vorig seizoen bij Atletico Madrid werkte. Atletico wilde zijn coach in voor de Argentijn Cesar Luis Menotti. Woensdagmorgen sprak Venables met Barcelona-voorzitter

Nuñez en bestuurslid Joan Gaspart over zijn toekomst bij de club. De aanhangers van de club eisten na de dramatische seizoenstart het vertrek van Nuñez en Venables. Nuñez bleef op verzoek van het Barcelona-bestuur. Het definitieve vertrek van Venables was na het gesprek met de bestuurders nog slechts een kwestie van tijd.

De voormalige trainer van Cristal Palace en Queens Park Rangers tekende in 1984 een driejarig contract bij de Spaanse vereniging met een jaarsalaris van bijna een miljoen gulden. In 1985 veroverde Venables met Barcelona de landstitel. Een jaar later stond de ploeg in de finale van het Europa-Cuptoernooi voor landskampioenen. Tegenstander Steaua Bukarest toonde zich in de slotfase beter bij het nemen van strafschoppen. In dat jaar werd Barcelona winnaar van de Spaanse voetbalbeker.

De Britse trainer, die van Queens Park Rangers kwam, had een geweldige start. Hij tilde zijn club uit de schaduw van Real Madrid en bracht de titel weer naar Catalonië. De 100.000 clubleden vergaven hem wat Britse trekjes, zoals het aantrekken van landgenoten Lineker en Hughes, het terzijde schuiven van de lastige Westduitscher Schuster en zijn vrijwel totale onbekendheid met de Spaanse taal, waardoor gesprekken met de coach slechts via een tolk mogelijk waren.

De Socios accepteerden echter niet de slechtste seizoenstart van de club in de laatste 45 jaar en nederlagen op eigen veld tegen Sevilla en Valencia. Vanaf dat moment noemde niemand meer Venables de redder van de club, maar een Brit die in Spanje enorm veel geld verdiende zonder dat dat veel rendement opleverde. De Rots van Gibraltar, die al jaren de Spaans-Britse relaties verstoort, werd in de discussies betrokken, maar in Barcelona was de verstandhouding met Groot-Brittannië vooral verslechterd door het ontbreken van resultaten van de club, die de trots van Catalonië was.

Nuñez zei na de bijeenkomst met de coach, dat het ontslag voor Venables voor alle partijen

het beste zou zijn, maar stelde de officiële bekendmaking uit tot na een vergadering met de andere bestuursleden. Tien dagen geleden liet de hevig bekritiseerde voorzitter zich in andere woorden uit: "Ik treed af als ik Venables moet ontslaan", hield hij het publiek toen voor.

Sinds het moment dat de positie van Venables ter discussie stond, werden in Barcelona onmiddellijk namen van andere kandidaat-trainers genoemd. Zo vielen de namen van oud-coach Udo Lattek (FC Köln), die toevallig op vakantie in Barcelona was en een uitstekende relatie onderhoudt met vice-voorzitter Gaspard. Michel Hidalgo (Olympique Marseille) en Javier Clemente van stadgenoot Espanol werden ook genoemd. Barcelona koos tenslotte voor een vertegenwoordiger van de Madrileense school, Luis Aragones, die onmiddellijk aan de slag kan. Hij was werkeloos.



TERRY VENABLES: ontslagen bij Barcelona ...

Voorbeschouwing betaald voetbal Nederland Bij winst van PSV op Feijenoord wordt de competitie minder aantrekkelijk

DEN HAAG — Een vroegtijdige 'beslissing' in de eredivisie behoort zondag al tot de mogelijkheden. In Eindhoven ontvangt periodekampioen PSV de nummer twee op de ranglijst, Feijenoord. Bij winst van de Eindhovenaren loopt het verschil tussen de titelverdediger en het inmiddels sterk gereduceerde leger van achtervolgers op tot minimaal zes punten, wat de aantrekkelijkheid van de competitie zeker niet ten goede zal komen.

Het aanvangstijdstip van het duel in Eindhoven is gewoon half drie. De organisatie van een antiekbeurs had graag het tijdstip tweeënhalve uur later gezien, maar in een kort geding werd de eis afgewezen.

Bij PSV is het meespelen van Frank Arnesen onzeker. De middenvelder meldde zich af voor de interland van Denemarken tegen West-Duitsland. Heintze, Lerby en Nielsen droegen wel het nationale shirt. Joop Hiele neemt bij Feijenoord weer zijn vertrouwde plaats onder de lat in. Zijn enkelblessure is zo goed als genezen en Israël gaat liever in zo'n duel van start met een bijna genezen Hiele dan met de jeugdige De Jongh, die de afgelopen weken geen zekere indruk maakte.

Drie dagen voor de returnwedstrijden voor de Europese beker toernooien stuit FC Den Haag in het Zuiderpark op Fortuna Sittard. Den Haag kampt met bles-

sures van Jol en Purvis. Gezien de belangen van woensdag zal trainer Van der Meent zijn niet geheel fitte spelers buiten het elftal houden. Bij Fortuna ontbreekt spits John Linford, die van het Limburgse bestuur naar een andere club mag uitkijken. Zijn ploeggenoten hebben genoeg van het weerbarstigste gedrag van de Brit. Ajax hoopt op een misstap van PSV. De problemen liggen bij de Amsterdamers in de voorhoede. De ploeg krijgt voldoende mogelijkheden, maar de afwerking laat het al geruime tijd afweten.

FC Utrecht ontvangt voor de Europa-Cupontkoping tegen Linzer ASK het laaggeplaatste Volendam, dat ondanks aantrekkelijk voetbal bijna wekelijks met lege handen blijft staan. Datzelfde geldt ook voor DS '79. Simon Kistemaker stuurt zijn ploeg altijd met offensieve opdrachten het veld in. Vorige week leverde dat een flinke nederlaag (2-8) tegen Feijenoord op. De ploeg uit Dordrecht zal het spelsysteem moeten veranderen om niet al bij Kerst de eerste degradant te zijn. Tegenstander Willem II is de verrassing van deze competitie. Sparta onderzocht vorige week al de sterkte van de vooraf als degradatiekandidaat bestempelde club.

Roda JC - Haarlem is het duel tussen twee omgekeerde werelden. Haarlem is na een goede seizoenstart ver teruggevallen. Roda heeft een dramatische periode achter de rug en is op weg naar een plaats bij de top-zes in de eredivisie. Ook AZ en FC Groningen zijn tot nu toe niet succesvol geweest. De Alkmaarders hebben nog geen wedstrijd gewonnen. FC Groningen boekte twee achtervolgende overwinningen met interim-trainer Martin Koeman. In Enschede betaalt men de tol van de na-competitie

'Oude' Portugese ploeg verrast in Zweden (1-0) België kan na de 0-2 nederlaag in Bulgarije het EK '88 vergeten

DEN HAAG — Woensdag zijn vier kwalificatieduels gespeeld voor de eindronde van de Europese kampioenschappen voetbal 1988 in de Bondsrepubliek Duitsland. Het 'oude' Portugese elftal, de geschorste spelers deden weer mee, haalden in Zweden een huzarenstukje uit. Men won met 1-0.

De Belgen kunnen West-Duitsland wel vergeten. In Sofia ging de ploeg van Guy Thijss met 0-2 onderuit. Polen nam wraak voor de 3-5 nederlaag in Hongarije. In Warschau wonnen de Polen, die met Nederland en Griekenland nog strijden om een plaats in West-Duitsland, met 3-2. Michels was, als spion, niet onder de indruk van het vertoont. IJsland won in Oslo met 1-0.

Polen speelde voor zijn laatste (theoretische) kans in groep 5.

De ploegen gingen de eerste helft gelijk op. Zonder een aantal buitenlandse (Boniek, Okonski en Mlynarczyk) nam men na zes minuten al een voorsprong, die vier minuten later weer werd genivelleerd. Na rust deelden de Polen de genadeklap uit. Binnen drie minuten kwam men op 3-1. Verder dan één tegentreffer kwamen de Hongaren niet (3-2). Nederland moet over drie weken naar Polen.

Michels beschouwde zijn reis naar Polen als een vergeefse. Door het gemis van de drie buitenlandse, was de ploeg onzeker en speelde het alsof het al niet meer in een finaleplaats geloofde. Maar tegen Nederland zijn deze spelers er wel weer bij.

DE BELGEN ERUIT

België zal voor het eerst sinds 1980 bij een groot internationaal toernooi ontbreken. De nummer vier van de wereldtitelstrijd verloor in Sofia zijn laatste kans op plaatsing. Bulgarije won in een harde wedstrijd met 2-0 en staat met een been al in West-Duitsland. De ploeg heeft twee punten nodig die in de twee laatste duels verzameld moeten worden: uit tegen Ierland en thuis tegen de Schotten. Alleen als de Bulgaren twee keer verliezen hebben de Ieren en de Belgen nog een kans.

Met Enzo Scifo, maar zonder aanvoerder Jan Ceulemans, streed België voor wat het waard was. België begon vanuit de verdediging. En de afwachtende tactiek leek succes te hebben. Vervuort kwam vrij voor de Bulgaarse doelman maar schoot tegen de lat. Enkele minuten later kon coach Thijss zijn verdedigende tactiek wel op de vuilnishoop gooien. Sirakov reikte in de 19e minuut hoger dan wie ook, inclusief de 'beste doelman ter wereld', Jean-Marie Pfaff, en kopte met een voortreffelijke kopbal 1-0 in.

In de tweede helft drongen de Belgen meer aan en kregen de wedstrijd zowaar in handen maar verknoodden kans op kans. Nico Claesen, vrij voor doel schoot tegen de paal. Vijf minuten later besliste Taney met een demarrage het duel. Vrij voor de Belgische doelman schoot hij eerst tegen hem aan; in de rebound maakte hij geen fout; 2-0.

Thijs na afloop laconiek: "Indien Claesen had gescoord, was alles heel anders gelopen."

Alhoewel de Portugezen voor de eindronde in West-Duitsland al zijn uitgeschakeld, heeft de 'oude' garde willen laten zien welke een dure 'vergiftiging' de Portugese bond heeft gemaakt om hen te schorsen. In en tegen Zweden scoorde doelpuntendief Fernando Gomes in de 35e minuut. Hij straffe keurig een defensiefout van de Zweden af. De kansen van de Scandinaviërs zijn hierdoor voor een fors deel tenietgedaan. Het fanatieke sloffensief van de Zweden lieten de Portugezen over zich heen komen maar men bleef overeind.

Lachende derde was de Italiaanse coach Vicini in Stockholm. Dit voorjaar verliezend van de Zweden, hebben de Italianen met twee verliespunten minder (en twee duels minder gespeeld) de beste uitzichten op een plaats in West-Duitsland.

IJsland heeft in Oslo voor de tweede keer gewonnen. En weer van Noorwegen. Veertien dagen geleden wonnen ze ook al op IJsland. Na een half uur spelen scoorde Atli Edvaldsson het enige doelpunt (0-1).

DE STANDEN:

Groep 2:	
1. Zweden	7 4 2 1 10 (11- 3)
2. Italië	5 4 0 1 8 (11- 3)
3. Portugal	5 1 3 1 5 (5- 5)
4. Zwitserland	5 1 2 2 4 (8- 8)
5. Malta	6 0 1 5 1 (3-19)

Groep 3:	
1. Sovjetunie	6 4 2 0 10 (11- 2)
2. DDR	5 2 2 1 6 (8- 2)
3. IJsland	7 2 2 3 6 (4-12)
4. Frankrijk	6 1 3 2 5 (3- 5)
5. Noorwegen	6 1 1 4 3 (3- 8)

Groep 5:	
1. Griekenland	6 4 1 1 9 (12- 7)
2. Nederland	5 3 2 0 8 (6- 1)
3. Polen	6 2 2 2 6 (9- 8)
4. Hongarije	6 2 0 4 4 (9-11)
5. Cyprus	5 0 1 4 1 (3-10)

Resterende wedstrijden:	
14/10: Hongarije - Griekenland	
14/10: Polen - Nederland	
28/10: Nederland - Cyprus	
11/11: Cyprus - Polen	
2/12: Hongarije - Cyprus	
16/12: Griekenland - Nederland	

groep 7:	
1. Bulgarije	6 4 2 0 10 (12- 3)
2. Ierland	7 3 3 1 9 (8- 5)
3. België	6 2 3 1 7 (13- 6)
4. Schotland	5 1 2 2 4 (5- 4)
5. Luxemburg	6 0 0 6 0 (2-20)

Kortsjnoi herstelt zich enigszins in Tilburg Snelle remise van Timman en van Robert Hübner brengt geen wijziging in de stand

TILBURG — De aalgladde ontsnapping van Ulf Andersson uit een ogenschijnlijk totaal verloren stelling lijkt de dadendrang van Jan Timman enigszins te hebben betoogd. De Amsterdamse grootmeester nam donderdag in de zevende ronde van het Interpolis-toernooi gewonnen met een korte remise tegen Pedrag Nikolic en consolideerde daarmee zijn leidende positie. Halverwege heeft hij met vijf punten uit zeven partijen een halve meer dan Robert Hübner, die voor zijn remise tegen Andersson slechts acht minuten bedenktijd uittrok.

Uit tactisch oogpunt bezien was het begrijpelijk, dat de koploper risico's uit de wegging. Zijn positie is riant. In de tweede toernooi-cyclus, die zondag begint, heeft hij bovendien viermaal wit tegen driemaal zwart.

Toch leek Timman iets van zijn gebruikelijke scherpte te missen. Het vervolg van de afgebroken partij tegen Andersson verscheen in de demonstratiezaal op vele borden en spookte waarschijnlijk ook door Timmans hoofd, toen hij geacht werd Nikolic partij te geven. Hij vond het allang goed, toen de Joegoslaaviër op de vijftiende zet remise aanbod.

Nadere analyse had uitgewezen, dat de eerste indruk juist was geweest en Timman tegen Andersson de winst uit handen had gegeven. Dat gebeurde op de 32e zet, zoals commentator Gert Ligterink aantoonde, toen wit g3-g4 speelde in plaats van e3-e4, waarop zijn hele plan was gebaseerd. Timman wilde er niet aan, dat hij zijn huiswerk niet

had gemaakt. In ieder geval had hij er minder werk van gemaakt dan Viktor Kortsjnoi, die zes uur lang zwoegde om te voorkomen dat Sokolov via een pat-wending ontsnapte en daar inderdaad loon naar werken voor kreeg.

Diezelfde Sokolov kreeg donderdag opnieuw klop. Ditmaal van zijn landgenoot Joeseopov. De tijden zijn allang voorbij dat Russen in den vreemde in onderlinge duels hoofdzakelijk salonremises ter tafel brachten.

Joeseopov had nog wat goed te maken. Hij is creatiever, maar daardoor ook wat kwetsbaarder dan zijn vijf jaar jongere landgenoot. In de finale van het kandidaten-toernooi stond hij met 6-4 voor en had hij uit de laatste vier partijen slechts drie remises behoeven te peuren voor de eindzege. Hij verloor echter driemaal achtereenvolgend, waarna het Sokolov was, die aan de tweedekamp tegen Karpov moest beginnen. De dramatisch grote nederlaag, die Sokolov daarin leed, desavoueerde niet alleen hemzelf, maar ook de gene, die hij zou met verslagen. Sindsdien zit de schaakwereld een beetje met 'het geval' Sokolov.

Is de zoon van een vooraanstaand KGB'er wel zo sterk als men aanvankelijk dacht? In Tilburg valt Sokolov vooralsnog meer op door zijn onberispelijk gedrag dan door zijn spel. Kortsjnoi heeft al van hem gezegd, dat hij er geen eigen ideeën op na houdt. Alsof die woorden bevestiging verdienen, herhaalde Sokolov de zettenreeks, die hij tegen Timman op tafel had gebracht. Op de elfde zet week hij af. Over het nemen met de pion op c5 in plaats van met de loper dacht hij een half uur na.

Van een onbezonnen daad was dus geen sprake. Bovendien had hij kunnen weten van de partij Timman - Vaganjan vorig jaar in Amsterdam, hoe slecht het zwart na die actie vergaat. Joeseopov behoeft alleen tegen het einde een kleine poging tot zwendelen te verhinderen om zijn tweede winstpartij te laten bijschrijven. Commentator Genna Sosonko waagde zich aan een raadgeving: "Sokolov heeft de laatste tijd met de Dame-Indische verdediging zo weinig succes, dat hij er goed aan doet een andere opening aan te leren."

Viktor Kortsjnoi blijft de kleurrijkste persoon in Tilburg. Met de vaste hand van een kleiduivenschietster knalde hij in hoge tijndood - veertien zetten in vijf minuten - de ene Joegoslavische winstmogelijkheid na de andere neer. Zijn koning holde daarbij als een aangeschoten ree achter de witte stellingen. Ljubojevic rook mat, maar liet zich impulsief als hij is - verleiden evenhard op de klok te rammen als zijn tegenstander. Toen op de 42e (!) zet Kortsjnoi's vlag viel, resteerde een (afgebroken) stand, die zelfs de Joegoslaaviër in een voor hem volstrekt ongewone laag van pessimisme als remise taxeerde. Daarmee zou Kortsjnoi een succesje boeken, dat hem zeer welkom is. Hij zou daardoor de laatste plaats aan Sokolov over kunnen doen.

DE STAND NA 7 RONDEN:

1. Timman (Ned)	5
2. Hübner (BRD)	4,5
3. Nikolic (Joe)	4
Joeseopov (Sov)	4
5. Andersson (Zwe)	3,5
6. Kortsjnoi (Zwi)	2 en 1 afg.
Ljubojevic (Joe)	2 en 1 afg.
8. Sokolov (Sov)	2

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag - en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubijweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BODYBUILDING
(Centraal-Amerikaanse en Caribische titels 1987)
4toernooi in de Sportzaal, Sentro Deportivo Korsou.

BRIDGEN
(Bridgeclub «Corsou»)
20.00 uur aanvang Curaçaoese viertallen
kampioenschappen - Clubgebouw
«Corsou», Schrepenheuvel.

DAMMEN
(Curaçaoese Dambond)
20.00 uur voortzetting wedstrijden -
Buurtcentrum Janwé.

SPORTDAG
(Stichting Sport Gehandicapten)
18.15-21.00 uur sportfeest - Sentro Deportivo Korsou.

ZATERDAG
BODYBUILDING
(Centraal-Amerikaanse en Caribische titels 1987)
17.30 finale - Sportzaal, Sentro Deportivo Korsou.

SPORTDAG
(Stichting Sport Gehandicapten)
10.00-12.00 uur spelletjes in het zwembad -
Sentro Deportivo Korsou.

BASEBALL
(Liga Vruminga)
14.00 uur Pinturas Luna (Aruba) vs Marchena Hardware - Santa Maria Ballpark.

WILLEMSTAD

Ofschoon (nog) niet definitief is Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick vanaf gisteravond koploper - af. Na lange tijd de top van de ranglijst te hebben bezet, werd de Sta. Rosa - ploeg gisteravond van de eerste plaats gestoten door Royal Scorpions/Maduro & Curiels Bank. Scorpions sleepte ten koste van Wild Cats/Banco di Caribe zijn zeventiende seizoen-overwinning in de wacht en kwam een halve wedstrijd voor te liggen op concurrent Sta. Rosa Indians.

106 Goals in 28 duels:

Uitslagen van de Orfik-wedstrijden

WILLEMSTAD — De jeugdvoetbalcompetitie van de Orfik heeft weer een competitieronde afgewerkt. In deze ronde werden 106 doelpunten in 28 duels gescoord.

De uitslagen van de wedstrijden volgen hieronder. Men heeft het toernooi zo georganiseerd dat van de deelnemende buurtteams die tegen elkaar uitkomen de vier verschillende leeftijdscategorieën elkaar achtereenvolgens bestrijden. Daarom wordt achter de naam van de diverse teams viermaal een uitslag vermeld. Respectievelijk van de Wimpiri's, Vruminga's, Muskita's en de Blenchi's. De uitslagen van het afgelopen weekeinde:

Suffisant - Sta. Rosa: 4-0; 6-0; 0-1; 6-0.
Dominguito - Skerpene: 4-0; 1-0; 8-0; 6-1.
Brievengat - Marie Pampoen: 5-1; 1-5; 0-0; 2-2.
Semikok - Scherpenheuvel: 0-1; 0-0; 4-1; 1-1.
Mundo Nobo - Boca: 1-2; 0-3; 2-3; 3-2.
Jandoret - Rio Magdalena: 1-1; 0-2; 0-4; 0-4.
Souax - Pannekoek: 1-1; 3-0; 4-2; 5-2.

WILLEMSTAD

De wedstrijd van gisteravond was de voorlaatste van de voorcompetitie. De situatie, die nu door het succes van Scorpions is ontstaan, heeft de nodige implicaties voor de laatste wedstrijd voor het voorseizoen zaterdagavond tussen Sta. Rosa Indians en Sta. Maria Pirates. In de eerste plaats dat de Sta. Rosa - ploeg nog slechts een gedeelte eerste plaats zal kunnen forceren wat zou betekenen dat er een beslissings-wedstrijd moet komen tussen beide ploegen. In de tweede plaats dat Sta. Maria Pirates definitief uitgeschakeld is voor de eerste plaats. Met een record van 15-5 maakte Pirates nog een kleine kans op de toch fel begeerde titel van de voor-competitie. Door zaterdagavond van Sta. Rosa te winnen zal de Sta. Maria-ploeg Scorpions uiteraard een grote dienst bewijzen.

Na de derde inning was het gisteravond reeds duidelijk dat Scorpions de vermoedelijke overwinnaar zou zijn. Met een rally van zes runs in zijn derde slagbeurt stelde Scorpions immers al vroeg de wedstrijd buiten bereik van Cats. Met behulp van een «passball», een vrije loop, een «sacrifice fly», honkslagen van Raffi Josepha en Marlison Brighitha en een homerun van Orlando Nicolina werd de rally op touw gezet. Nicolina's homerun was de zesde van het seizoen waarmee hij Michel Daou, die tot dusverre in deze afdeling de eerste plaats had ingenomen, evenaarde. Raffi Josepha was gisteravond trouwens ook goed voor een homerun (zijn vijfde). Hij zorgde daarmee in de vijfde inning voor de achtste run van zijn ploeg. Josepha sloeg in totaal drie honkslagen in vier beurten en bracht zijn slaggemiddelde op .419, het beste resultaat tot nog toe. De enige speler, die hem nog zou kunnen voorbistreven, is Farley Leocadia van de Sta. Rosa Indians, die op een gemiddelde van .425 zou kunnen komen, maar dan tenminste twee honkslagen zal moeten produceren in de wedstrijden van

zaterdag tegen Sta. Maria Pirates.

Eenmaal op een voorsprong van 8-0 kon Scorpions praktisch niets meer gebeuren en men won uiteindelijk dan ook comfortabel met 9-4. De eindcijfers waren: 9-10-4 voor Scorpions en 4-6-3 voor Cats. Rignald Martina eindigde als winnende werper en Miro Daal als verliezer. Martina bracht met de overwinning zijn seizoen-record op 4-0.

Kurá di Shon Fil houdt voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — Op zowel zondag 27 september als 4 oktober is er een voetbaltoernooi op het voetbalterrein Kurá di Shon Fil.

Het toernooi zal worden voorafgegaan door enkele officiële activiteiten. Er zullen toespraken zijn, het veld zal gezegend worden door pater Erkamp en het volkslied van Curaçao zal worden gezongen.

De gedeputeerde van Sportzaken zal de eerste aftrap verrichten. De volgende clubs nemen deel aan het toernooi: Juventus, Miss Connie, SV Brivevat, SV Seru Domi, SV Monteverde, SC Extra, SV D.W.D., Cathy Snack en Real Kura Shon Fil.

Ook zal er een damesvoetbalwedstrijd te zien zijn tussen SV Undeba en SV Seru Grandi. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door La Pica en DJ ABC Army. Het toernooi, dat om 09.00 uur aanvangt, wordt op zondag 4 oktober voortgezet.

0-0-0-0-0
VOETBAL/VENLO — VVV heeft voor de rest van het seizoen de Finse doelman Petteri Korakala van Roda JC gehuurd. Korakala neemt de plaats in van de onlangs aan een gescheurde kniebando geoperende Rik Laurs, die voor langere tijd is uitgeschakeld. De Fin is aangetrokken als tweede doelman achter John Roos.

0-0-0-0-0



Heffing op benzine niet asociaal

DP op de bres voor haar gedeputeerde

WILLEMSTAD — De Democratische Partij sprong tijdens haar radioprogramma deze week op de bres voor gedeputeerde Agustin Diaz die het voorstel lanceerde de benzine met twee cent te verhogen om een sportfonds te creëren. De PNP liet weten dit een asociaal beleid te vinden en de DP vraagt zich op haar beurt af hoe de PNP ooit tegen een sportfonds kan zijn.

In het radioprogramma van de DP werd deze week het beleid van de overheid op verschillende punten verdedigd. Zo laat de DP weten dat het voorstel van een sportfonds een zeer goed idee is

Joy-riding

WILLEMSTAD — Tijdens patrouille zag de politie bij Domi een wagen rijden zonder kenteken. Bij het zien van de politie verhoogde de chauffeur de snelheid om zo de politie kwijt te raken. De politie echter zette een achtervolging in en ter hoogte van Kaya Geraldine- Gutierrez verloor de bestuurder van de wagen de macht over het stuur en kwam tot stilstand tegen een stoepwand. De bestuurder was niet in het bezit van een rijbewijs en verklaarde dat hij de wagen van zijn vriend had geleend. Bij onderzoek bleek dat er sprake was van joy-riding en dat de eigenaar reeds aangifte had gedaan. De bestuurder, die overigens 17 jaar was, werd overgebracht naar het politie-bureau.

Invallen voor drugs

WILLEMSTAD — De Speciale Operatie Dienst van de politie heeft weer een paar drukke dagen achter de rug. In de afgelopen dagen hebben verschillende onderzoeken en invallen naar drugs plaatsgevonden en heeft de politie verschillende mensen aangehouden. In de Ojedastraat werden twee jongens, van 17 en 18 jaar aangehouden. Bij elkaar hadden zij ruim twee duizend gulden op zak en konden geen aannemelijke verklaring over de herkomst afleggen. Gezien het feit dat zij bekende drugs-verkopers zijn, werden beiden aangehouden en overgebracht naar de recherche.

In een woning aan de Ansinghstraat werden vier mensen aangehouden na een inval van de SOD. In het huis vond de politie base-pijpjes en rietjes met restjes cocaine. In de slaapkamer vond de politie een pakje sigaretten met daarin 13 pakjes base, 68 op maat geknipte zilverpapiertjes, een zeef, een mes zonder handvat en base-pijpjes. De spullen werden in beslag genomen en de personen in de woning werden aangehouden.

De patrouille van Riffort hield een 28-jarige man aan nadat hij een sigaret op de grond had gooid bij het zien van de politie. Het bleek een marihuana sigaret te zijn. De man had een zak bij zich met daarin 40 gram marihuana. De man werd aangehouden en de zak werd in beslag genomen.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Zondag 27 september 1987 vanaf 8.00 tot 6.00 uur.
- Beshiweg - Schubappelweg - (van Caracasbaaiweg - Granaatappelweg) Baccabweg - Bananaweg - Shimarukuweg - Larahweg.



Bestuurs-overdracht Padvinderverseniging

WILLEMSTAD — Op 27 september aanstaande vindt de bestuurs-overdracht plaats van de Padvinderverseniging van de Nederlandse Antillen (PNA). In de maand juni werd het nieuwe bestuur, bestaande uit een president en drie leden, reeds gekozen.

In de maand september heeft de PNA voor haar leden verschillende activiteiten georganiseerd. Op 12 september jongleden hadden de groepen van de PNA elkaar opgezocht voor het uitvoeren van een programma "Amistat". Doel van deze middag was de leden met elkaar kennis te laten maken, onderlinge samenwerking te stimuleren en het bevorderen van de eenheid in de Padvinderij.

Op 17 september hadden de leidsters een bijeenkomst. Deze bijeenkomst vindt om de maand plaats op de derde donderdag van de maand. Na het geven van algemene informatie gaven op deze avond de dames A. Salsbach-Dongen en G. Goede- Martina

een verslag over hun reis naar Kenya. In juli hebben zij een conferentie bijgewoond met het thema "een blik op de wereld van morgen".

Voor de bestuurs-overdracht aanstaande zondag zullen verschillende functionarissen van het gouvernement en verschillende geüniformeerde groepen van de gemeenschap worden uitgenodigd. De overdracht vindt plaats in het Hoofdkwartier van de PNA "Nos Bohio" gelegen aan de Van Eyck van Voorthuizenweg en begint om tien uur 's-morgens.

Accu diefstal

WILLEMSTAD — Toen de 60-jarige E.S. zijn auto op het Waai-gat wilde starten, en deze niet aan wilde slaan, kwam hij erachter dat zijn accu was verdwenen. Onbekenden hadden de motor kap ge forceerd om zodoende de accu uit de wagen te krijgen. De politie heeft de zaak in onderzoek.

WILLEMSTAD — Onlangs is een cursus voor het personeel van het postkantoor van start gegaan. Doel van de cursus is het functioneren van het personeel optimaliseren. Tijdens de cursus worden onder andere de volgende onderwerpen behandeld: Postregels, sociale vorming en de contacten met het publiek.

Op de foto de cursisten met de directeur O.L. Schoop en de docenten F. de Haak van het postkantoor en L.J. Arrindell directie-lid van de posterijen en tevens docent.

Bijeenkomst vereniging Christenvrouwen Curaçao

WILLEMSTAD - Op donderdag 1 oktober aanstaande om acht uur 's avonds houdt de Vereniging van Christen-vrouwen Curaçao haar maandelijks bijeenkomst in de Jeugdclub "de Tamarijn" op Mahaai.

De gast spreker, mevrouw A. Salsbach-Dongen zal ons vertellen over de Wereld-jamboree die in Afrika werd gehouden en waaraan zij heeft deelgenomen.

Poging tot inbraak

WILLEMSTAD — Door de patrouille van Punda werden drie mariniers overgedragen aan de marechaussee nadat één van de jongens door de bewaker van Daltino Tours op het dak van het gebouw was gesignaleerd. Na het zien van de bewaker was de jongen van het dak gesprongen en reed daarna met zijn collega's weg in zijn wagen. De bewaker wist het kenteken van de auto te noteren.

UITVERKOOP
HOUT
BESCHADIGD

0.50
cash per
waardevoet,

de voorraad is
weer aangevuld

KOOYMAN
ZEELANDIA

bij Kooyman bent U in goede handen

NATURAL
FIBRE TRIM
WEEGT U TE VEEL ???
WILT U AFVALLEN,
EN UW LIJN BEHOUDEN?
Gebruik dan **FIBRE TRIM!**

FIBRE TRIM, een nieuw produkt op basis van natuurlijke graan en citrusvezels. FIBRE TRIM helpt U veilig gewicht verliezen, want FIBRE TRIM bevat geen medicinale stoffen, suiker, zout of cafeïne. FIBRE TRIM geeft U een voldaan gevoel en vermindert de eetlust.

FIBRE TRIM om U te helpen gewicht te verliezen en Uw lijn te behouden.
FIBRE TRIM een NATUURLIJK EN VEILIG produkt.

FIBRE TRIM
VERKRIJGBAAR IN
ALLE BOTICAS

Schering

AVAILABLE
as of
Saturday 26th

Rothweilers - German Shepherds - Cocker Spaniels.

Super Protection and Security
for your home, family and yourself

Limited Stock. Convenient Prices
at
PET UNLIMITED
Prospero Baiz Building Sta. Maria
Open daily and also every Sunday
from 10.00 a.m. till 1.00 p.m.

Coöperatieve Begraffenis Vereniging

onderlinge hulp U.A.

Neem eens even de tijd ter overpeinzing. Een overlijdensgeval meldt zich nooit van te voren aan maar overkomt ons plotseling. Heeft U er wel eens bij stil gestaan dat dit U ook kan overkomen? Heeft U voorbereidingen getroffen zodat de achterblijvende familie niet met nog meer verdriet geconfronteerd wordt? De Vereniging

onderlinge hulp

biedt U de gelegenheid een volledig verzorgde regeling te treffen.
Het is een praktisch pakket dat bestaat uit het volgende:

— Begraffenis ondernemer
— 2 x Transport
— Kosten vrieskamer
— Opmaken van de overledene
— Advertentie in krant
— Mededeling via radio
— Doodskist
— Rouw versierselen
— Kerk of lijkenhuis
— Voorlezer
— Sleutelgeld v.h. kerkhof
— Graf
— Metselaar
— Afscheidsbloemen
— Fotoreportage
— Opruimen v.h. oude graf
— Werelddekking.

Met andere woorden dit pakket dat

onderlinge hulp
U aanbiedt verzorgt alles voor U van A tot Z.

Voor meerdere informatie belt U

onderlinge hulp

op telefoon 87030 en wij komen bij U thuis voor een gesprek of U komt als U dit wenst zelf langs op ons kantoor op de Cubaweg 160.

onderlinge hulp
is de begraffenis onderneming die alles voor U regelt en voor de betaling zorg draagt.

SANTO DOMINGO

3 nachten / 4 dagen

Inbegrepen: Retour vliegpassage
3 nachten hotelaccommodatie in hotel Naco
Hotel belastingen
Vervoer Vliegveld / Hotel v.v.
Welcome cocktail
City Tour
\$ 5.- Casino Chips
Dagelijks American Ontbijt
Kitchenette in Uw Hotelkamer plus cable t.v.
Luchthavenbelasting Curacao.

Tarieven in Ned. Ant. Guldens per persoon.

Single Afl. 622.-	Extra Nacht per persoon: Afl. 75.-
Double Afl. 521.-	Afl. 41.-
Triple Afl. 498.-	Afl. 34.-
Quadruple Afl. 480.-	Afl. 28.-
Kind Afl. 204.-	Afl. 10.-

Optional Tours op individuele basis:

1. La Romana inclusief Lunch	Volwassen f.39.-	Kind f.20.-
2. Santiago en Puerto Plata inclusief Lunch	f.47.-	f.24.-
3. Dieren- en Plantentuin	f.17.-	f. 9.-

N.B.: Tarieven voor optional tours zijn per persoon.
Voor inlichtingen van andere pakketten belt U dan

Anthony Veder Travel
Curacao : Erieweg, Zeelandia - Tel.: 611255 - 614700

is lage rente en IMF mogelijke struikelblokken

Brazilië aan tafel met banken over schulden

NEW YORK — In New York vandaag (vrijdag) het overgange van de Amerikaanse banken en het internationale bankwezen. De bedoeling is dat men door overleg uit de huidige impasse geraakt. Daarbij Brazilië geen rentebetalingen verricht op zijn honderd miljard dollar buitenlandse schuld. Minister Luis Carlos Bresser Pereira heeft de banken de plan voorvoorgelegd welke Brazilië problemen en economische problemen komen. Hij doet dit nadat hij in voorgaande dagen uitvoering van gedachten had gewisseld met zijn Mexicaanse en Argentijnse collega's van Financien.

Daarbij besloten deze drie grote latijnsamerikaanse landen, welke ook groot zijn op schulden gebied, om voor dit schuldenaangstak de "club van drie" op te richten. De drie ministers stellen in hun slot-verklaring vast dat de overdracht van kapitaal voor de schulden-landen moet worden gerelateerd aan hun verzoeken om het geld op te brengen.

OBLIGATIE-PLAN

Bankiers in New York hebben laten weten dat als dit het uitgangspunt is van Brazilië een akkoord nog ver verwijderd moet worden geacht. Andere bankiers menen dat het door Brazilië opgestelde herstructureringsplan talrijke mogelijkheden biedt voor het vinden van

compromissen. Het feit ook dat Brazilië zijn plan heeft laten vallen om de schulden om te zetten in obligaties duidt volgens deze niet zo pessimistisch gestemde bankiers op bereidheid tot geven en nemen.

Het obligatie-plan is nu zo gewijzigd dat het alleen op basis van vrijwilligheid en tegen gunstiger voorwaarden zal worden aangeboden. Het obligatie-idee werd door een bankier omschreven als "een soort preferentie aandelen van Brazilië nv". Met banken die niet in deze nieuwe aanpak zijn geïnteresseerd gaat Brazilië praten over een meer conventionele schuldenregeling.

TWEE KNELPUNTEN

Brazilië wil bij het overleg gedaan krijgen dat het zeven miljard dollar aan kredieten krijgt om zijn rente-verplichtingen over 1987 en '88 te kunnen voldoen. Op het ogenblik is het vier miljard dollar achter met rentebetalingen. Het belangrijkste struikelblok bij het overleg is de Braziliaanse eis dat er een lager rente-tarief komt. Volgens de banken betekent dit een zeer ongunstig precedent voor toekomstige schulden-onderhandelingen. Ook wil Brazilië er niet van horen dat men bij het Internationaal Monetair Fonds te bicht moet gaan, terwijl de bankiers daarin de enige waarborg zien dat nieuwe leningen niet spoorloos verdwijnen in de dynamische maar wel onoverzichtelijke Braziliaanse economie.

hulp: toekomstig regeer-systeem

Liberaal Front uit kabinet van Brazilië

RIO DE JANEIRO — Met het vertrek van minister Jorge Bornhausen van Onderwijs is het tot een kabinetswissel gekomen in Brazilië. Hij moet zijn ontslag aan omdat hij het niets eens is met het beleid van president Jose Sarney over het toekomstige regeer-systeem. Hierbij werd hij gesteund door zijn partij, de conservatieve partij van het Liberale front. Deze is nu de regerings-coalitie ontvalt.

Van officiële zijde werd het ontslag-verzoek van Bornhausen bevestigd. Deze is met zijn partij van mening dat in de nieuw grondwet wordt opgenomen dat Brazilië een parlementair regeer-systeem krijgt waarbij de minister president door het parlement naar huis gestuurd worden. President Sarney is voor het systeem waarbij de president het regeer-systeem is en de president over uitvoerige bevoegdheden beschikt. Op het ogenblik is het parlement als grondwetgevende vergadering bezig met de nieuwe grondwet. Het leger heeft al laten horen dat het van een nieuw regeer-systeem te willen weten en ook met van beperking van de regeer-duur van de president. Verder trad al een andere minister om dezelfde reden af.

Het Liberale front heeft bekend gemaakt zich uit de regering terug te trekken. De regering steunt nu verder slechts op de partij van president Sarney, de Partij van de Democratische Beweging PMDB. Deze beschikt over een absolute meerderheid

in het parlement. De Liberalen hadden vijf ministers in het kabinet van Sarney en de PMDB heeft zeventien ministersposten. Daarnaast zitten er nog militairen in zijn regering.

Belangrijke verzetsman

Ruben Zamora wil terug naar El Salvador

SANSALVADOR — De Salvadoraanse verzets-leider Ruben Zamora is van plan op 7 november, de datum dat het Middenamerikaanse vredesverdrag in moet gaan, zich in zijn vaderland El Salvador te vestigen. Hij wil daar dan ook gaan deelnemen aan het politieke leven.

Zamora deelde dit mee in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua. Hij is vice-voorzitter van de politieke arm van het verzet, het Democratisch Revolutionair front. Hij zal in die functie waarschijnlijk deelnemen aan de op 4 oktober in San Salvador te houden dialoog met de regering van president Jose Napoleon Duarte. Deze dialoog moet uiteindelijk voeren tot een staakt het vuren, een algemene amnestie en democratisering. Zamora is ook secretaris generaal van de Volks-sociaal-christelijke beweging welke een tegenhanger is van de christen-democratische partij waarvan Duarte de leider is.



DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied	CURACAO, ingaande 25 september 1987;	verpakking	kleinhandel	consument
RIJST				
Select Quality				
Bruin				
	25 lbs.	f. 12.21	f. 14.43	
	50 lbs.	f. 24.33	f. 26.76	
	100 lbs.	f. 44.92	f. 48.54	
	1/2 kg.	f. 0.54		

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel.: 613158 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.



DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID MEDICIJNEN

Maximum prijzen eilandgebieden	BONAIRE en CURACAO, ingaande 25 september 1987	fab. / merk	kleinhandel	consument
Glucophage 500 mg 50 tabs.		ZYMA	f. 10.87	f. 13.59
Glucophage Forte 850 mg 30 tabs.		ZYMA	f. 11.32	f. 14.15
Tes - Tape M - 73 100 cm		LILLY	f. 4.98	f. 6.23

Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel. 613158 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.



DE KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V. (KAE N.V.),

producent van drinkwater en electriciteit voor de gehele Curaçaose gemeenschap roept sollicitanten op voor de functie van:

ASSISTANT PERSONNEL MANAGER

Organisatie:

De functionaris rapporteert rechtstreeks aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken.

Leiding:

Geeft leiding aan een team van personeel medewerkers.

Doel:

Zal na een korte inwerkperiode inhoud moeten geven aan het personeelsbeheer.

Functie-eisen:

1. Diploma H.B.O.-personeelswerk of door praktijkervaring op H.B.O.-nivo kunnen functioneren.
2. Bedrevenheid in het redigeren van verslagen en het concipieren van brieven.
3. Kennis van de vigerende Rechtspositie-regelingen van Overheidspersoneel alsmede van de Arbeidswetgeving.
4. Beheersing van Papiament, de Nederlandse- en Engelse taal zowel schriftelijk als mondeling.
5. Goede contactuele eigenschappen alsmede goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in genoemde talen.
6. Dynamische en evenwichtige persoonlijkheid.

Een psychotechnische test zal deel uitmaken van de Selectie-procedure.

De K.A.E. biedt naast een verzekerde toekomst goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens te richten aan:

Hoofd Personeelszaken K.A.E. N.V.
Rector Zwijzenstraat No. 1

In Mexico elf gevangenen in hongerstaking

MEXICOSTAD — Elf gevangenen zijn in een strafinrichting in de Mexicaanse hoofdstad een hongerstaking begonnen welke ondertussen al vijf dagen oud is. Zij doen dit omdat zij zich onschuldig achten en daarom menen zij recht te hebben op vrijlating.

Een der bestuurs-leden van de organisatie Nationaal front tegen de onderdrukking maakte namens de hongerstakende gedetineerden bekend dat zij van plan zijn hun actie voort te zetten tot zij weer vrij man zijn, al dan niet levend. Zij besloten tot de actie omdat al hun verzoeken om vrijgelaten te worden niet werden gehonoreerd. Aldus Rosario Ibarra de Piedra namens genoemd Front.

SINDS MEI 85 VAST

De elf gevangenen werden in mei 1985 aangehouden op beschuldiging van het gooien van een zelf gemaakte brandbom naar het Nationale paleis, waar zich op dat ogenblik president Miguel de la Madrid bevond. Ibarra de Piedra is volksvertegenwoordiger namens de Revolutionaire Arbeiders-partij.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 14 oktober 1987 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curacao, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen:

1. het tot 23 februari 2016 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als Blok A kavel nummer 1 van het verkavelingsplan Santa Rosa Barika, groot 1.370m2, nader omschreven in meetbrief nummer 5 van 9 januari 1956, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Noord Santa Rosa 53.
2. een perceel grond, groot 1.910m2, gelegen in het tweede district van Curacao op "Kwartje", nader omschreven in meetbrief nummer 307 van 27 september 1978, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Kwartje 108.

De veilingvoorwaarden zullen ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris liggen vanaf acht dagen voor de veiling. Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedereieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

Mr. M. van der Plank, notaris.
Schottegatweg Oost 191.
Tel.: 616833.

ALLE SOORTEN
**STALEN
BALKEN**
OP MAAT GEZAAGD.

HEB - HEA - INP - IPE - UNP

KOORYMAN

Uit voorraad leverbaar.

bij Kooryman bent U in goede handen

FOR ONLY

\$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one of the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland channels, beach, golf and tennis clubs, Yacht Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

3

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA, 33015, U.S.A.

NAME _____

ADDRESS _____

PHONE NUMBER _____

COUNTRY _____

central madeirense

SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURACAO - TEL.: 73333 OF 73611

Specials

TOKO-AFDELING:

1 fl. "White Label" whisky	1/2 gallon	f. 49.50
1 fl. "Misa" Sherry golden of silver	750 clt.	f. 6.75
1 fl. "Dioro" Vegetable oil	4 ltr.	f. 8.20
1 fl. "Heinz" Vegetable salad	15 oz.	f. 2.89
1 bl. "Blue Bird" Pineapple juice	46 oz.	f. 2.27
1 fl. "Heinz" Picallily	9 oz.	f. 2.45
1 pk. "Cookquick" Red Kidney beans	1 lb.	f. 0.99
3 bl. "Valrico" Corned Beef	12 oz.	f. 6.24
5 bl. "Valrico" Tomaten pasta	6 oz.	f. 2.53
5 bl. "Brunswick" sardientjes		f. 3.25
1 bl. "Jack on the Beans talk"		
Corn on the Cob	3 cobs.	f. 2.40
1 bl. "Ferlandiere" Corn on the Cob	4 cobs.	f. 1.99
1 pk. "Cracker brand" beschuit		f. 1.00
4 bl. "Kraft" Mayonnaise	200 gr.	f. 2.25
3 pk. Lucifers	10 stuks.	f. 1.00
4 fl. "Del Monte" Ketchup	297 gr.	f. 2.70
3 bl. "Monarch" sweet peas	16 oz.	f. 2.65
1 pk. "Diamond" aluminium foil	75 ft.	f. 2.21
1 pk. Cups 50 stuks van	10 oz.	f. 1.59
1 pk. "Tide" zeepoeder	42 oz.	f. 9.29
1 bl. "Niagara" spray starch	22 oz.	f. 2.29
1 bl. "Attack" insecticide	24 oz.	f. 3.95
1 zk. "Rijst" voor honden	10 kg.	f. 6.99
1 zk. "Domino" suiker	5 lbs.	f. 1.98
1 pk. "Luvs" rood medium	48 st.	f. 23.90
1 pk. "Luvs" paars large	32 st.	f. 23.90

"Coast" Milkpowder 1800 gr. 3 bl. halen 2 betalen
"Coast" Milkpowder 2500 gr. 3 bl. halen 2 betalen

Specials

GROENTEN-AFDELING:

12 st. Sinaasappels	f. 2.75
4 st. Bakbananen	f. 1.00
1 kg. Tomaten	f. 1.95

SLAGERIJ-AFDELING:

1 pk. Legs Portion	5 lbs.	f. 4.45
--------------------	--------	---------

LUNCH-PAKKET:

100 gr. Ham	
100 gr. Salami	
100 gr. Blokk kaas	f. 1.99

FAMILY-PACK:

1 kg. Varkensvlees	
1 kg. Gehakt	
1 kg. Varkensstaart	
1 kg. Soepvlees	
1 kg. Gezouten geitenvlees	f. 27.50

CASH & CARRY:

1 pk. Napkins	1000 st.	f. 4.60
4 bl. "Maraven" Motorolie		f. 5.90
1 baal "Jacks" cheesewees	24 st.	f. 13.50
1 krt. "Frica" juice 12 pakken van	1 ltr.	f. 9.95
6 fl. "Mavesa" Mayonnaise	500 gr.	f. 5.50
4 fl. "Tender" afwasmiddel	32 oz.	f. 10.00
24 rollen "Holiday" toilet papier		f. 12.30
24 rollen "Softex" toilet papier		f. 12.30
3 pk. Legsportion	5 lbs.	f. 12.60

Vrijdag Koopavond tot 9.30 n.m. Zaterdag non-stop geopend tot 7.30 n.m.

tot 10 woorden

F. 5,50


Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**

100-443887-104

Tel.: 72380

Lilou



Caribbean Cargo Services N.V.
tel.: 672588/671566 fax.: 674366

**Soon the latest Dance/Fashion available.
Aerobics.**

gelieve correspondentie uitsluitend te verzenden
aan Postbus 3495, Curacao.

RECEIVED

SECRET

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

RELES MUE. 18611

Schönberg, 12. Okt. 26
 1926

RELES MUE. 18611

SONAIRE

AGENDA

NR. 8000
TELEFONUMER: 8222
CENTRALE: 8845
FAX: 8900

Alle dagen: maandag t/m vrijdag
10-18.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur gesloten.

ARE BIBLIOTHEEK
tijden voor het publiek
op donderdag van 14.00-18.00
uur en vrijdag van 08.00-12.00
uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur.

tijden voor lezers
van 14.00-19.00 uur.

UITING: maandag t/m vrijdag
vrije stukken 15.45 uur; gewone
16.30 uur.

CLUBS
vrijdagavond 19.30 uur - Hotel

informatie E. Felipe, tel.: 8548/8238.
Table: elke tweede maandag -
vrijdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

URSANTOOR EN BEVOLKING:
10.00/14.00-15.30 uur loketten ge-

BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
vrije stukken op te nemen met de
Bedacht, Noord Nikiboko 194.

CLUB (Weg naar Willemstoren):
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
12.00-24.00 uur.

UR (gezaghebber): elke donder-
dag 09.00-11.00 uur op het Be-
toor, Kralendijk; laatste donder-
dag maand van 10.00-12.00 uur te

SHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
scheppen en koraal; open van
vrijdag van 10.00-12.30 uur -
Boko Zuid 3.

vingstijden slachthuis maan-
dags van 07.00-12.00/13.00-
vrijdag van 20.00-24.00 uur en
vrijdag van 10.00-14.30 uur.

number): (BVB): 20.00 uur Juventus vs
Stadion Playa.

ENSTEN
vrijdag 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

okerker Antrio:
19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

okerker Rincon:
vrijdag 19.30 uur.

STENBEZORGING doorgeven
vrijdag A. Wong - Loi - Sing, Kaya

Per 1 januari 1988

Overheid neemt sport-faciliteiten over

KRALENDIJK — Hoewel rechter mr A.P.M. Houtman in het kort geding vorige week wel geheel en al de zijde koos van de stichting Beheer en Exploitatie van Sport-terreinen, liet hij toch de deur open voor het Eilandsbestuur. Volgens mr Houtman immers was de procedure te kort geweest en moet de overheid de drie overgebleven bestuursleden van de stichting voldoende tijd geven.

De overheid heeft zijn lesje geleerd en heeft op 22 september een brief geschreven aan de leden van het bestuur van de stichting. Daarbij wordt verwezen naar de statuten die op 23 maart werden verleden door het notariële kantoor mr Knuf. Inmiddels hebben de heren Tromp en Sint Jago al hun ontslag ingediend en slechts de drie overgebleven leden Statie, Bernabela en Willem zetten de voet dwars. Overeenkomstig artikel 4 van de statuten is dit echter onmogelijk, terwijl bovendien het defectieve bestuur niet over een voorzitter beschikt. Deze situatie is volgens het BC onhoudbaar en moeilijk te rijmen met de belangen die gediend moeten worden voor het sport-stadion te Kralendijk.

Met het oog op de vereiste continuïteit en de exploitatie van het stadion en om uit de impasse te geraken, heeft het BC besloten twee nieuwe bestuursleden te benoemen en deze zijn sport-gedeputeerde Carmo Cicilia en BVB-voorzitter Carlos Pourier, zoals de Amigoe gisteren al berichtte. Het BC houdt voorts het stichtings-bestuur voor nalatig, aangezien volgens de statuten binnen een maand een voorstel had moeten komen van het stichtings-bestuur. Tenslotte zegt de eilandelijke overheid in een brief aan secretaris N.W. Willem dat het sportstadion Kralendijk en alle andere sport-faciliteiten die onder het beheer van de stichting vallen,

per 1 januari 1988 zijn ontnomen. Reden van opzegging is dat het BC in het kader van het te voeren sportbeleid een ander beleid voorstaat als tot nog toe het geval was.

Op 1 januari 1988 dienen dus alle sleutels ingeleverd te worden bij het BC, benevens rekening en verantwoording voor het beheer dat tot 1 januari heeft golden voor de heren Statie, Willem en Bernabela. Daarmee komt dan een eind aan een onmogelijke situatie, die rechtstreeks indruiste tegen de belangen van het sportgebeuren en met name het voetbal op Bonaire. Aldus het BC.



ALIPIO GOELOE
... geen overloper ...

Overplaatsing gebeurde op grond ervaring en kennis

Alipio Goeloe (PDB) ontkent bevoordeling door UPB-POB-BC

KRALENDIJK — Verkiezingen waarbij gewisseld wordt van signatuur van het Bestuurscollege, hebben gewoonlijk als gevolg dat bepaalde functies die door trouwe partijgenoten worden bekleed, door anderen bezet moeten worden. Eveneens worden felle tegenstanders vaak trouwe partij-aanhangers van het nieuwe bewind. Legio zijn echter de geruchten, dat vroegere tegenstanders — vooral als ze een zetel hebben in de eilandsraad — door het aanbod van een lucratieve functie, mak worden als lammetjes, aldus waarnemers. Werd onlangs het gedeputeerdechap van Carmo Cicilia op de tocht gezet, nu is het de ex-fractieleider van de PDB, Alipio Goeloe, die met een functie als waarnemer hoofd van de Reinigingsdienst (RD) is omgekocht.

Alipio Goeloe wijst alle insinuaties in die richting echter af. Hij is zich echter wel bewust van het feit, dat zich veranderingen kunnen voordoen in bepaalde posities. Hij haalt daarbij zelf aan, dat toen in 1983 de PDB had gewonnen onmiddellijk Rachel de Jongh naar de steenbrekerij te Lima werd gestuurd om zo een

plaats te creëren voor Carlos Abdulop Sociale Zaken. Arbeids- en Sociale Zaken zijn in het politieke spel een uiterst belangrijke dienst en Goeloe begrijpt best wel dat het nieuwe BC daar een eigen vertrouwensman wil hebben. Dat is dus Robby de Jongh geworden, terwijl Abdul werd overgeplaatst naar Interne Dienst. Het gevolg daarvan was dat Alipio Goeloe naar de Reinigingsdienst werd gestuurd, waar hij onder Aubrey Sealy waarnemend hoofd is.

Volgens Goeloe heeft dit niets te maken met omkooprij of overlopen. Met nadruk verzoekt Goeloe aan zijn eigen leiders, zo die zich nog partijleiders voelen, om op te houden met het scheppen van verwarring in eigen geleiden. Met nadruk stelt raadslid Goeloe dat hij de Democratische Partij aanhangt en dat hij ook niet van plan is daarin verandering te brengen. Indien het huidige Bestuurscollege in een raadsvergadering een motie van algemeen belang indient, dan zal Goeloe die motie steunen; ook al behoort hij tot de oppositie. Hij verwacht echter wel van de UPB/POB dat dezelfde houding zal worden aangenomen indien de oppositie een motie van algemeen belang indient.

In zijn uitgebreide persverklaring herinnert Alipio Goeloe aan zijn — korte — periode als derde gedeputeerde in 1972. Op dat moment, aldus Goeloe, noch de laatste vier jaar heb ik ooit een functie-verbetering gezocht. Inderdaad is hij in april '86 tot hoofd van de Interne Dienst benoemd door zijn partij de PDB, maar dat heeft geen enkele salaris-verbetering teweeg gebracht, aldus Goeloe.

Ondanks het feit dat Goeloe zwaardere en verantwoordelijker werk kreeg te doen, werd dat niet beloond. Maar Goeloe werd daar niet boos over, schold daarom niet op de partij en sprak geen kwaad van zijn partijgenoten, maar bleef steeds trouw aan zijn partij. Op 14 september kreeg Goeloe van het nieuwe BC van de groen/blauwe partij een schrijven dat letterlijk vermeldde: refererend aan het gesprek tussen de gezaghebber en gedeputeerde Booi wordt U met ingang van 1 augustus 1987 overgeplaatst van Interne Dienst naar Reinigingsdienst. Uw salaris ondergaat door deze overplaatsing geen wijziging. Goeloe vindt dat er hier nimmer sprake kan zijn van "kopen"; afgezien nog van het feit dat zijn leeftijd, zijn kennis en ervaring hem geschikt maken voor de administratieve functie die hij nu bekleedt.

Toerisme-gedeputeerde tevreden over promotie-reis:

Weinig zinvol reclame te maken voor toerisme als ontvangst belabberd is

KRALENDIJK — De delegatie van Bonaire die op uitnodiging van de KLM gedurende een week in Nederland de gelegenheid heeft gekregen om Bonaire onder de aandacht te brengen van Nederlandse tour-operators en reisagenten, is kennelijk tevreden teruggekeerd. Volgens de gedeputeerde van Toerisme, Ramonito Booi, die slechts een gedeelte van de promotie heeft bijgewoond, bleek echter wel dat de kleine delegatie van Bonaire toch hoog in de kaart stond bij de Nederlanders. Is het wel zo voor een Nederlandse toerist dat de laatste etappe van zijn reis van Curaçao naar Bonaire niet steeds bepaald vloeitend verloopt.

Van zijn bezoek in Nederland maakte gedeputeerde Ramonito Booi tevens gebruik het oor te luisteren te leggen over hetgeen Bonaire momenteel aan te bieden heeft. Het blijkt dat toch rekening gehouden moet worden met de speciale wensen die Euro-

pese toeristen hebben. Bonaire, aldus de gedeputeerde, zal daar ongewijfeld op gaan inspelen.

Met nadruk vertelde ged. Booi echter, dat de terugkeer naar de Antillen en in feite met name naar Bonaire teleurstellend was. Nadat de gedeputeerde met nog enige Nederlandse vakantie-gangers rond vier uur in de ochtend was aangekomen op Curaçao, duurde het toch tot kwart over zeven vóór de reis naar Bonaire kon worden voortgezet. Booi stelde daarbij nog een oververmoeide Nederlandse dame gerust, die een enorme angst bleek te hebben voor het vliegen met een Twinotter. Hoewel de aversie voor de reis naar Bonaire grotendeels kon worden weggenomen, aldus ged. Booi, bleek bij aankomst op Bonaire, dat er nog eens twintig minuten in de rijgeestaan moest worden alvorens de Immigratie gepasseerd kon worden, die uitgebreid elk reis-dokument moest bestuderen (een zaak, aldus Booi, die in Nederland in een handomdraai wordt afgehandeld) en vervolgens kon

er een half uur gewacht worden op de aankomst van de bagage uit de Twinotter. Als die bagage tenminste is meegereisd met de passagier, wat in de meeste gevallen ook niet het geval is.

Met nadruk stelt Booi dat het weinig zin heeft om reclame te maken voor een bezoek aan Bonaire door Europeanen, als op Bonaire zelf de zaak niet in handen kan worden gehouden. Zoals bekend, heeft het probleem van de afhandeling van passagiers op Bonaire — zelfs indien een Twinotter arriveert met twintig passagiers! — veel voeten in de aarde. Daarover is al verschillende malen gesproken in toeristische kringen, in de eilandsraad en laatstelijk nog door de functionarissen van de American Airlines, die geen enkele aanvaardbare faciliteit aantreffen op de luchthaven van Bonaire.

Een feit dat overigens al bekend is vanaf 1973, toen een vliegveld met verlengde startbaan, werd gebouwd van de Economische Gemeenschap (EG) voor de ontwikkeling van het Bonaireaanse toerisme. Met afhandeling-faciliteiten noch met het platform en gekwalificeerd brandweer-personeel werd toen rekening gehouden. Langzaam maar zeker gaat Bonaire nu de prijs betalen van een beperkt beleid, dat zeker niet opgelost is met een tankwagen die wekelijks grotere vliegtuigen van brandstof kan voorzien.

Gedeputeerde Booi was leider van een delegatie die naar Nederland reisde en die voorts bestond uit het waarnemend hoofd van het Toeristenbureau P.N. (Niki) Tromp en de voorzitter van de Bonaire Tourism and Hotel Association (Bonhata) Kees Fekkes samen met de verkoop-directeur Hugo Gerharts, die echter op Bonaire tevens vertegenwoordiger is van de KLM en ALM. Tijdens een persconferentie in de Pasangrahan waar het voltallige BC aanwezig was, deelde ged. Booi mee dat Bonaire in samenwerking met Aruba een vijftal presentaties had georganiseerd. Twee in verhouding grote bijeenkomsten in de hoofdstad Amsterdam en in de hofstad Gravenhage (Den Haag).

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van

JOSEPHINA MARTIJN-SALSBACH

namens haar
dochter: Cistra en Augusto Alves
zoon: Juan en Norma Martijn
kleindochters: Isabel en Marisol Alves
zusters: Johanna Nicolaas en familie
broer: Hilario Salsbach en familie
schoonzus: Henriette Janga-Martijn
Nichten, neven en verdere families.

De teraardebestelling zal plaats vinden op 26 september 1987 om 4.00 uur n.m. vanui de Coromoto-kerk naar de R.K. Begraafplaats.

Vanaf 2.00 uur n.m. is er gelegenheid tot condoleren in de Coromoto-kerk.

Kiwanis-donatie voor Rampencentrum

Sintmaartense Rode Kruis

PHILIPSBURG — Tijdens een eenvoudige bijeenkomst in het nog niet helemaal gereed gekomen Rampencentrum van het Rode Kruis werd door de voorzitter van de Kiwanis, Ron Daal, een cheque van 2500 dollar aangeboden aan de voorzitter van het Rode Kruis, Richard Gibson. Het geld was bijeen gebracht door de Kiwanis hoofdzakelijk

met een gala-filmvoorstelling. De heer Gibson dankte de Kiwanis die als enige service-club gereageerd had op het verzoek van het Rode Kruis om te helpen bij de bouw van het Rampencentrum. Hij hoopte dat het goede voorbeeld van de Kiwanis door vele anderen, instellingen en particulieren, zou worden gevolgd.

stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY SEPTEMBER 25, 1987.

Aegon	86,40	Meneba	59,20
Ahold	105,00	Naarden	72,30
Akzo	177,10	Nat. Med.	190,00
Cred. Lyon.	71,00	Philips	50,80
Fokker	57,30	Royal Dutch	262,20
Gist. Broc.	47,70	Telegraaf	262,20
Heineken	175,50	Unilever	138,50
KLM	52,50	Index	308,30

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	58 5/8	unch	IBM	155 7/8 + 1 5/8
American Exp.	35 7/8 - 1		Imperial Oil	56 1/2 + 1/4
Am. Home Prod.	86 5/8 + 1 1/8		Johnson & J.	94 3/8 - 3/8
Am. Tel. & Tel.	33 7/8 - 1/4		Kroger	34 3/8 + 1/4
Anso	80 1/8 - 1		McKesson	35 3/8 - 1/4
Archer D.	25 1/8 + 1/4		Merck & Co.	200 - 5 1/8
Atlantic R.	91 3/8 - 3/8		Mobile Corp.	48 3/8 - 5/8
Placer Dome Gld	20 3/4 + 1/4		NCR Corp.	82 3/8 + 1/2
Chrysler	42 7/8 - 1 5/8		Norfolk South.	33 3/8 - 5/8
Citicorp	57 1/4 - 1/2		Philips Ind.	20 1/8 - 5/8
Coca Cola	48 - 1 3/8		North. Tel.	22 7/8
Consol. Nat. G.	40 5/8 + 1/4		Northrop Corp.	49 1/8 - 1/4
Diebold	48 5/8 - 3/4		Pac. First. Fin.	19 3/4
Digital Eq.	189 3/4 - 1/2		Pfizer	68 3/4 - 5/8
Dupont	116 3/8 - 3/4		Philips Dodge	52 3/4 - 7/8
East. Kodak	100 1/8 - 7/8		Phillip Morris	115 3/4 - 1 1/4
Exxon	47 3/4 - 7/8		Public Serv. E.	24 1/4 - 1/4
Firestone	46 5/8 - 3/8		Quaker	51 3/4 - 3/4
Fluor	19 5/8 + 1/8		RJR Nabisco	65 1/2 - 1 1/2
Gr. El. Elect.	61 - 1		Shell Trp. Tr.	88 5/8 - 1
Genl. Mills	56 7/8 - 1/8		Southern U.	12 5/8
Genl. Motors	84 5/8 - 1 5/8		Texas Instr.	76 3/8 - 1
Gulf & West.	20 1/4 - 1/2		Unilever	44 1/2 - 1/4
Hecia Mng.	20 1/8 + 3/8		Unocal	37 7/8 + 1/4
Hilton	86 1/8 + 1/4		Williams Cos	32 7/8
Homestake Mng.	46 3/4 + 3/4		Zenith Labs.	7 1/2 + 1/8

DOW JONES
Industrials 2.566,42 - 19,25
Transportation 1.027,79 + 2,63
REUTERS.

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 24, 1987.

As could be expected there was some profit-taking in the stock market today after advancing 92.85 points the previous two days. The market moved sideways for most of the day but sold off in last 90 minutes of trading as the bond market dropped. The Dow Jones Industrial average closed at 2566.41 down 19.26 points. Approximately 709 issues advanced while 824 declined. Volume totaled a slight gain and finished at 1027.79 up 2.64 points. Some large gainers included Corning, Dow Chemical, Computer Sciences and Norton. Some large losers included Holly Farms, Carter Wallace, Ford and Polaroid. E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 25 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.33	1.35	1.37
PND STERLING	2.85	2.905	2.965
NED Gld	86.24	86.96	87.76
BOUVAR			
ZW FRANS	117.43	118.15	118.95
FR FRANS	28.04	29.14	29.84
DUITSE MARK	97.19	97.91	98.71
SUR Gld		100.07	102.59
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	97.68
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.30
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.09
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	98.78
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	97.13

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.26%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP VERKOOP
Cash - Cheque
f. 4.50 f. 4.70 f. 5.70

BUDDY DIVE RESORT

Zoekt zo spoedig mogelijk voor haar overwegend Amerikaans- en Europese clientèle een

ADI INSTRUCTOR met ervaring in groepen en technisch onderlegd.

der een vereiste van de talen Nederlands - ts en Engels in woord en geschrift.

vens

ASISTENT MANAGER (mnl. of vrl.)

Hotel Vakschool
varing in leidinggeven en bekendheid met de markt.

enkennis-vloeiend in Nederlands- Duits en En-

icitaties aan P.O. Box 231, Bonaire N.A.

Grandioze Uitverkoop

Zie onze enorme sortering!

compact sets, transistorradio's
t.v. met en zonder remote control + alle soorten antennes

keukenapparatuur
staande en hangende lampen
stofzuigers, stoof, cassettes
BONTEMPI en CASIO ORGELS
Grote en kleine koelkasten

ALLE BEKENDE WERELDMERKEN
Philips/National/Sony/Technics/Sharp
met volledige fabrieksgarantie
assortiment van lichte houten meubels

Deze speciale actie met uitzonderlijk lage prijzen geldt uitsluitend in de periode van
25 SEPT. t/m 10 OKT. 1987

Kaya Grandi 13 Tel.: 8699

Manager: Gabriel J.C. Saleh.

WEEKEND



Indjuweg 47
(Dominguito,
laatste zijweg van
Schubappelweg)
Tel.: 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

SPECIALS: Pastel de choclo
Guatitas à la jardinera
Empanadas Chilenas

U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

GEOPEND: Donderdag
vrijdag, zaterdag
en zondag.



you're welcome
at the.....
BELLEVUE

HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Graham)

Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mola, guimbo, sopiyuana, lunch-tafel, etc. etc.

GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.

Zondag **GESLOTEN**
Ons tel. nr. 64291 of 64294
Tot ziens in Bellevue
op Parera

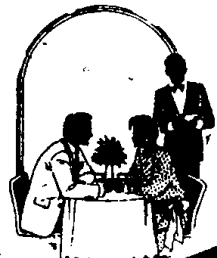
ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.

Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.

U bent van harte welkom.



RESTAURANT The Wine Cellar



Concordiastraat - Punda

*Romantisch tafelen in een
sfeervol restaurant met
slechts acht tafels.*

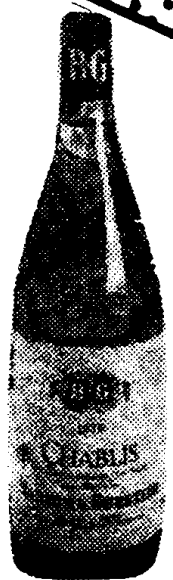
*De uitstekende keuken en de
vriendelijke service dragen
bij tot het welslagen van Uw
lunch of diner.*

OPEN voor lunch: 12-14.00 uur
diner: 18-.....

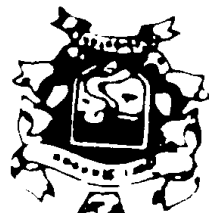
GESLOTEN op maandag.

Voor reserveringen:
Tel.: 612178

Renée en Leo Boogaard.



no meal is complete
without a good
wine



Fort Nassau

De sfeervolle restaurant
nu ook geopend op
Zondagavond voor Diner

Fort Nassau
RESTAURANT

Reserveringen via:
Tel.: 613450



KEUKENHOBBYISTEN IN RESTAURANT LA BISTROËLLE

Als je elke dag in de ether bent zou je dan
ook wat van eten afweten?

Nou en of! Op vrijdag 25 en zaterdag 26 september zullen

**Trudy Jilesen en
Jacques Visser van Radio Hoyer**
in Restaurant La Bistrouille hun culinaire
ideeën naar voren brengen.

Maak tijd Uw reservering op tfn. 76929.
Muzikale omlijsting door de pianist Domini-
co Herrera.

Restaurant La Bistrouille, verrassend gezellig
en lekker!!



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar

McDonald's
Nu zelf met speeltuin
op Sta. Maria.

Wij zorgen voor
alles.

Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/
75081



TIO PEPE
GONZALEZ BYASS

Come join the fun at

TRUPLAL INN

Groot Davelaar
Tel.: 78200

Fri.: Happy Hour with Tutty and Mariachi Fortuna. Local Band Pimenta and D.J. Hugo Superstar. 9 p.m. - 2 a.m.

After 9 p.m. entrance:

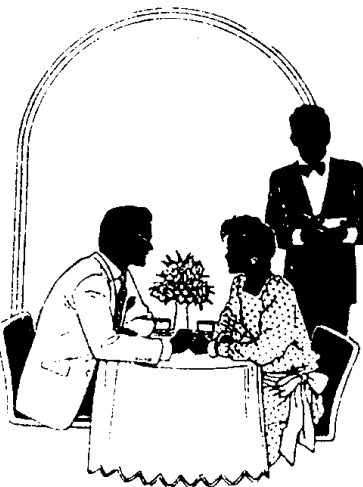
Friday \$5.00

Saturday \$5.00

Sunday \$5.00

Sun.: Sunset Hour Party with a group of Brothers and Sisters. Local Band Pimenta and D.J. Mac In Tosh. 7 till midnight.

NAF \$5.00 p.p.



Queen's View

Rooi Santoe 620
Klein Zuurzak - Tel.: 675105

Caracasbaaiweg bij Sorsaka
linksaf eerste straat rechts.

Een nieuwe uitgaansplaats!

Zowel voor een gezellig
drankje als voor een
heerlijk Diner.

U zit in een zeer sfeervolle omgeving
met een bijzonder mooi uitzicht, vooral
bij avond is dit uniek.

GEOPEND vanaf 6.30 n.m.

's maandags **GESLOTEN**.

Tot ziens in

Q's View



SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER

Open now also for

LUNCH

from Monday till Friday

Open 7 days a week

Saloon 5.00 p.m. till

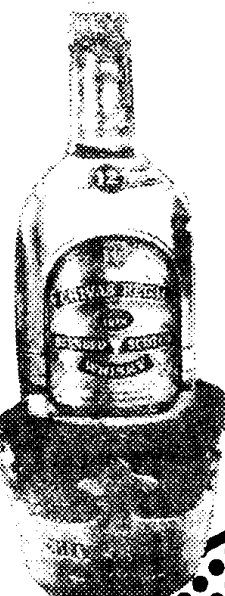
Dining 6.30 p.m. till

Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.

Schout bij nacht van

Staverenweg 6.

reis duurder
Veel lekkerder



RYSTTAFEL RESTAURANT

INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15

Telefoon 612606 of 612999

Dat is een leuk idee van

INDONESIA

's-avonds een borreltje en een

klein hapje pakken, aan de

Holland Clubbar of in het eetcaféetje,

gezellig joh, gewoon een keertje

doen.

INDONESIA, NATUURLIJK.

RYSTTAFEL RESTAURANT

INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15

Telefoon 612606 of 612999

Ook op zondag weer open.

Niet voor de lunch, maar wel voor diner én...

"DE EARLY BIRD SPECIAL"

Elke zondagmiddag van 4 tot 6 uur

Rijsttafelen en een dessert

voor slechts twintig gulden

kleine gasten tien gulden.

Uit, goed voor U, maar dan wel in "Indonesia"

natuurlijk.

reserveren vriendelijk aanbevelen.

Johan

TUAN BESAR

Cafeteria Restaurant Salina

Schottegatweg Oost 132 - Tel.: 615356

heeft voor iedereen die

van lekker eten houdt

heerlijke arepitas,

van o.a.:

kaas, vlees, kabeljauw, kip, ge-

stooft vlees en elke dag een

special van

KRIOYO ETEN,

ook verkrijgbaar pastel, sandwi-

ches, kabeljauw ingemaakt in

zuur, kippe- en tuna salade en

lekkere shakes van vers fruit.

Geopend van 7 uur 's morgens non stop

tot 8.30 uur 's avonds.

Wij verwachten U!

Topkwaliteit is
altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distributeur:

Licores

Maduro

Vrijdag, zaterdag
om 12 uur



THE MANHATTAN MISTRESS

Leeftijd: 18 jaar.

Entree: f.5.- p.p.

Specialiteiten
van de week:

- * Kalfshaas met champignons..... f.29.00
- * Gebraden eend à l'orange f.25.00
- * Cocktail van verse kreeft..... f.16.00

Iedere dag **GEOPEND** vanaf
18.00 uur.

Maandag gesloten



LAROUSSE
RESTAURANT

Penstraat 5 - Tel.: 55418



NICO CORNÉLISSE

lid van de

Chaine des Rotisseurs



MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou,
Bonaire, Moonlights, enz.

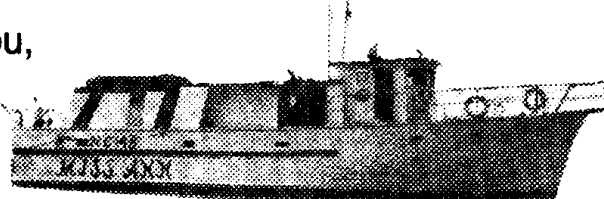
Nú ook verhuur van **vissersboten, zeil-
boten, zeilplanken** vanaf het Spaanse
Water.

Inform.: Solange, Tel.: 671579

Adres: Jan Sofat 232A.

in de weekeinden Tel.: 79996 -

Niesje.



Nu ook

open voor LUNCH
vanaf 15 september van 12.30
tot 15.00 uur, behalve maan-
dag en zaterdag.

Iedere avond open vanaf 18.30 uur behalve op

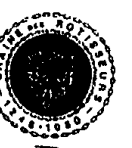
maandag.

Reserveringen tel. 616419 en b.g.g. 77260.



LAROUSSE
RESTAURANT

Penstraat 5 - Tel.: 55418



NICO CORNÉLISSE

lid van de

Chaine des Rotisseurs

